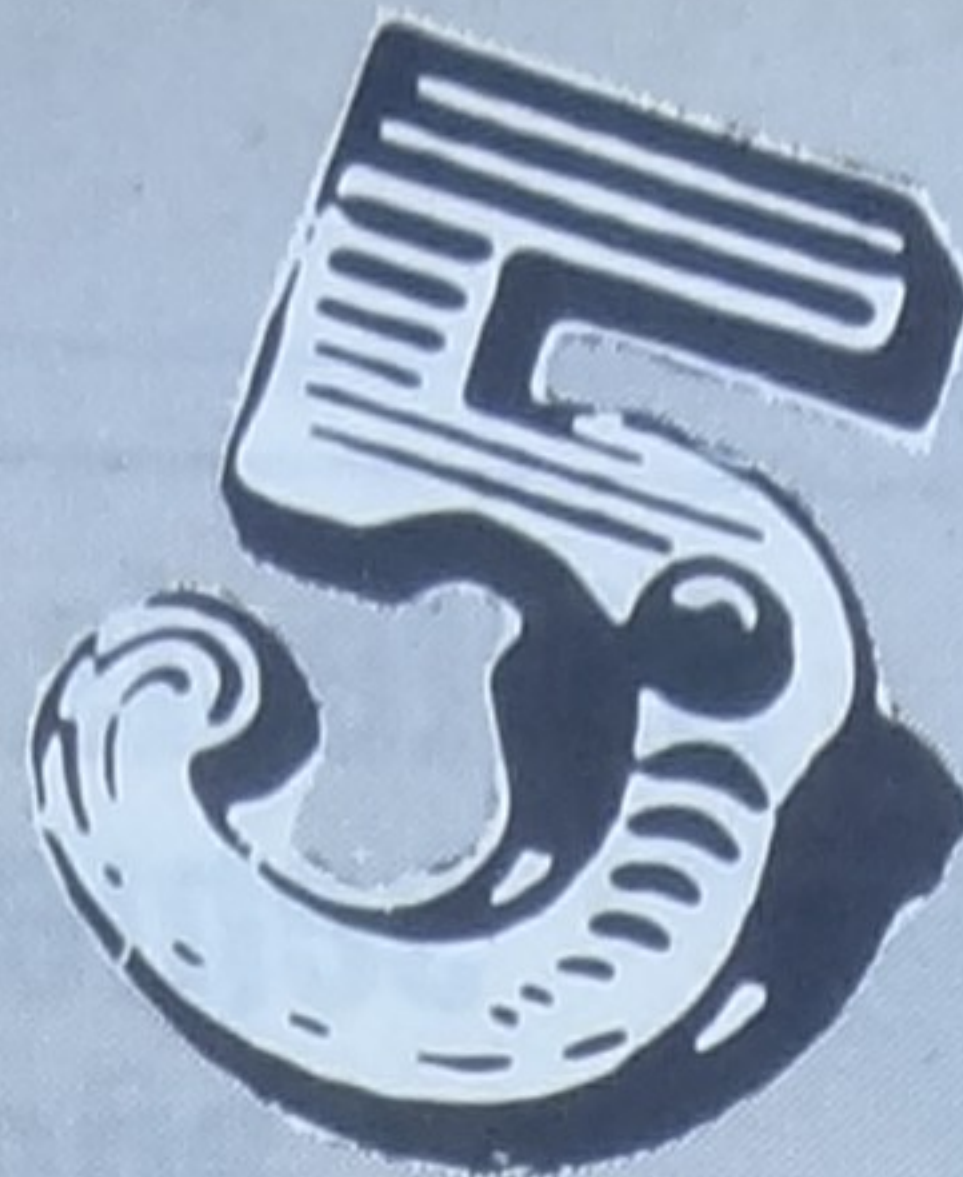


Historia de  
los últimos

1.966

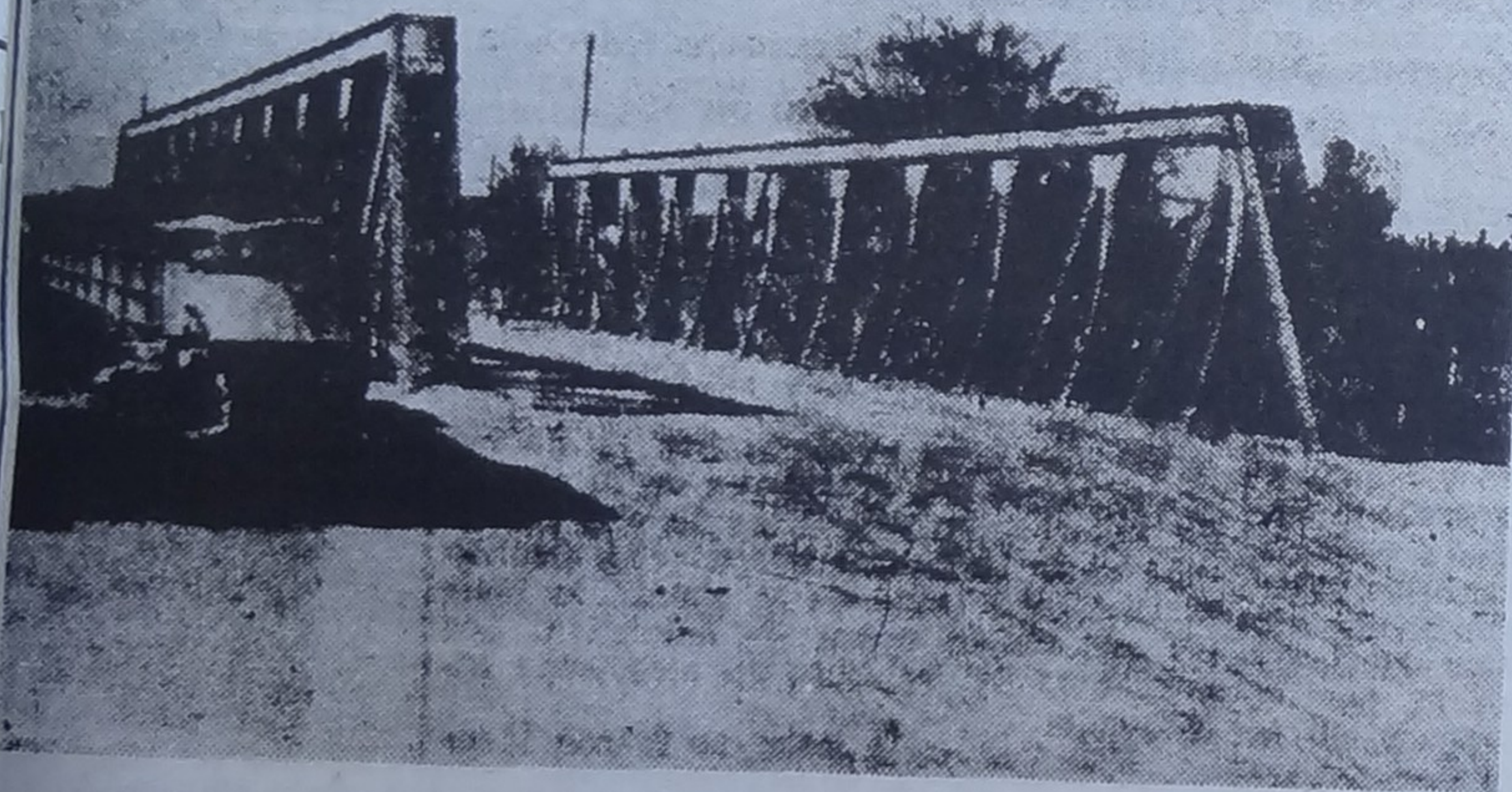


años  
de Olavarria

EL POPULAR

NUMERO  
86

## El último adiós al "Puente de Fierro"



Tras 57 años de servicios (fue construido en 1909), han comenzado los trabajos para el traslado del viejo "Puente de Fierro" de la avenida Colón. Conocido por "el puente de los suspiros" o la denominación menos romántica del "puente de los suicidios", sirvió durante medio siglo de unión entre el microcentro y el Pueblo Nuevo. Su estructura, orgullo arquitectónico de la generación pasada, continuará sirviendo a la comunidad (alejado del "centro"), una vez que se haya remozado. Un poco de historia lugareña demuestra la importancia que se le asignó al puente en el tiempo de su inauguración, ocurrida el 15 de agosto de 1909, celebrándose la misma con disparos de bombas y música a cargo de la banda Municipal que dirigía el maestro Fanelli. Pronunciaron palabras alusivas el ingeniero F. R. Romero y tomó posesión del

puente en nombre de la Municipalidad, su secretario, D. Pedro Acuña. Durante 57 años, bajo el puente de hierro de la calle Colón, corrió mucha agua, mansa casi siempre, a veces tumultuosa y bravía, como si se tratara del reflejo de la ciudad que crece a sus márgenes. Hoy lo llevarán a otro sitio, donde podrá seguir siendo útil y desde donde podrá observar que allá, más distante, la ciudad continúa empujando hacia adelante. Una nueva estructura lo reemplazará, atendiendo a la técnica y los adelantos del momento, para el paso rápido, pesado, elegante, sólido de los vehículos de hoy. También bajo él, las aguas del Tapalqué, seguirán corriendo a veces mansas,

otras tumultuosas. Y el puente dirá del impulso, de empuje, de deseo de ir hacia arriba con miras a un devenir mejor.

(De EL POPULAR, martes 15 de marzo de 1966).

NOTA DE LA REDACCION: El lunes 21 de marzo, en horas de la noche, se realizó el acto de despedida al viejo puente de hierro. Participaron autoridades municipales y hablaron en sencilla ceremonia, donde pueblo y gobierno lo despidieron al aludido puente, los señores José Arena e ingeniero Ricardo Giles. Desfilaban por el puente, carruajes antiguos, entre ellos un "mateo" de Pedro Spitale, carros de carniceros, de panaderos, el del tradicional "pastero", sulkys y otros más.

REINA PROVINCIAL DEL CEMENTO. En la Fiesta Provincial del Cemento que tuvo lugar en nuestro Partido, se procedió a la elección de la Reina Provincial del Cemento. Tal distinción recayó en la representante de la seccional AOMA de Calera Avellaneda, señorita Ana María Toffoletti. La nueva soberana es hija de los esposos Aldo I. Toffoletti - Aurora Cabado.  
(De EL POPULAR, domingo 13 de febrero de 1966)



ISABEL MARTINEZ DE PERON EN OLAVARRIA. La señora de Perón arribó ayer a Olavarria. Aparece arriba, durante el almuerzo ofrecido en el Hotel Savoy con varios de sus acompañantes y abajo, departiendo con el diputado justicialista, señor Alfredo Fernández.

(De EL POPULAR, viernes 21 de enero de 1966)





## Síntesis del primer semestre del año 1966

Dentro de los acontecimientos vividos en este semestre de 1966, hay varios hechos para destacar, ocurridos aquí en "EL POPULAR". Al celebrarse los 67 años del diario, se cumplían 30 de la nueva dirección que ejercía quien fuera nuestro director, don Julio Argentino Pagano. Nuevas máquinas, páginas en colores, una edición perfumada que llamó la atención aquí y afuera y la edición del 28 de junio, con tres tirajes, ante los sucesos que provocaron la caída del gobierno de Illia, fueron hechos que vivimos muy de cerca y que aún recordamos. Y junto con esas cosas alegres, también las tristes, al fallecer en Buenos Aires el señor Umberto Smith y aquí, mientras trabajaba en los talleres, Juan Carlos Cassano ("Patiño"), linotipista, acaecido a los 37 años.

Las bodas de plata de la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo, los 25 años de la creación del golf en Estudiantes y las bodas de oro del Asilo de Niñas "San José" fueron hechos que merecieron ser destacados, así como también la 1ª conferencia distrital del Interact, realizada en Olavarría, la inauguración de la sede social de la Asociación Universitaria que presidía el Dr. Miretzky y la pronta realización de un balneario en Colonia San Miguel.

Estudiantes era campeón de básquetbol de Verano y conquistaba varios torneos interclubes de esa especialidad. Atlético Hinojo conseguía en fútbol, la copa "De los Reyes" y el torneo "Colasurdo" y cuando se habían cumplido tres fechas del campeonato oficial de primera, Sierra Chica era único puntero con 5 unidades, seguido por El Fortín, F.C. Sud y San Martín con 4. En Racing estaba de técnico Jorge Maldonado (que duraría poco tiempo) y su arquero era el internacional Negri (ex Racing de Avellaneda).

Surgía el conjunto folklórico "Los Cantores del Valle" (Rypstra, D'Amico, Paternostro y Gómez) y quedaba habilitada la estación de servicio "San Vicente" de los hermanos González.

En ciclismo, Fernando Laregnée González, atravesaba por un muy buen momento, consiguiendo varios éxitos inclusive superando a figuras de relieve nacional. También corrían su hermano Carlos, Bustamante, Marsiglia, Messineo, Goyeneche, Nieves, todos los cuales eran valores de primer plano.

Federico Urruty aparecía en el automovilismo, con buena labor en el Autódromo Municipal y los Emiliozzi que participaban en febrero de lucida fiesta en Loma Negra, estaban encabezando nuevamente el Campeonato Argentino, junto con Eduardo Casá con 30 puntos y seguidos por César Malnatti con 28. Los "gringos", batiendo récords ganaron en Firmat y también en la Primera Vuelta de Colón, siendo segundos en Necochea y en Hughes y abandonando en Lobos, Córdoba, Santa Fe y Salto.

Una explosión en Dieterle ocasionaba tres muertos, Ana María Tofoletti era Reina Provincial del Cemento y Olavarría se convulsionaba ante la visita de Isabel Martínez de Perón, traída por el Justicialismo.

Se creaba la Peña nativista "El Mangrullo" y Olavarría, tras golear a los azuleños por la copa Carpi (5 a 2 y 3 a 0), deraudaba tres meses después, al ser eliminada en el P.C. Guerrero del Campeonato Argentino por el mismo equipo azuleño, por 4 penales a 3.

Se agrandaban el Colegio "Nuestra Señora del Rosario" y el Colegio "Santa Teresa" de Colonia Hinojo y "Juventud Ola-

varriense" en fútbol, esperaba el mes de julio para jugar las finales del provincial que había comenzado en 1965.

A. y O. Mailharro participaban en jineteadas internacionales en Brasil y Uruguay y varios regularistas brillaban, como W. Fitte - R. Biganzoli, O. Vidali - F. Bogosa y R. Arregui - L. Lázaro, que conseguían interesantes victorias.

Un serio entredicho entre la ABO y Racing, concluía con la entidad de la estrella desafiada del básquetbol local.

Por iniciativa de Racing, que celebró con diversos actos sus 50 años de vida, se creaba la Asociación de Pelota a Paleta. Rodolfo Paz fue uno de sus inspiradores y en la reunión realizada en Racing, con la visita del secretario de la Federación Provincial de Pelota, estuvieron el 24 de junio, dirigentes de los clubes San Martín, Sierra Chica, Hinojo, Pourtalé, Muñoz, Santa Luisa, Estudiantes, Loma Negra y Racing.

La Escuela 10 de Recalde, la 65 de Villa Aurora y el barrio Pueblo Nuevo de Sierras Bayas, estaban por hacer realidad sus edificios escolares.

El 28 de junio de 1966, provocó la caída del gobierno de Illia, ya que Ejército, Marina y Aeronáutica lo derrocaron y el 29 asumía Juan Carlos Onganía como Jefe de Estado. En Olavarría, el Dr. Portarriou era nombrado interventor comunal.

Loma Negra ganaba la copa "Cholo" Llera en bochas, en Estudiantes; Mariano Moreno el "José Modarelli" en Racing; Estudiantes la copa "Pamelú" en P. Nuevo; Racing con sus dos trios el primer torneo "Antonio Sagasti" y F.C. Sud la copa "Paco" Cajén en Estudiantes.

María Elena Massa de Larregle asumía la Inspección de Enseñanza en Olavarría y en la sede social del club El Fortín, eran agasajados los jugadores del seleccionado de fútbol de 1950, que fueron subcampeones provinciales, por parte de una Comisión que presidía el señor Masserani.

Antonio y Enrique Abdala ganaban en La Madrid, una prueba regional de regularidad y entre los triunfos que destacábamos de F. Larregne González, estuvo la prueba "Bodas de Oro" de Racing, donde aventajó entre otros a J. Brotto, R. Yadeo, C. Arista, E. Bacarán C. Maineri, D. Biganzoli, O. Bustamante, E. Sánchez, etc. Sacó más de 40 segundos de ventaja a Brotto.

Estudiantes le ganaba a Racing 2 a 0, en match a beneficio del Hogar de Niñas "San José" y Radio Splendid, todos los jueves a las 18.30 horas, dedicaba un programa a Olavarría, por gestión de la Peña Olavarrriense en Mar del Plata.

En el cementerio de La Recoleta, eran inhumados los restos de Umberto A.

Smith, fallecido en Buenos Aires a los 67 años. El citado, fue docente primero y periodista después, permaneciendo 30 años en "EL POPULAR". También fue corresponsal de "La Prensa" y últimamente, gerente de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa.

En Cerro Sotuyo se inauguraba un puesto policial y Eduardo Aldasoro era contratado como D.T. de básquetbol en Pueblo Nuevo.

Funcionarios del Ministerio de Agricultura de la Unión Soviética, visitaban la estancia "San Jacinto" y la Cabaña "Don Alfredo" y Omar D. Bolognani cosechaba varios triunfos con sus fotografías, en concursos realizados en Azul.

Se ampliaban las instalaciones de la fábrica F.A.B.I. en Hinojo y la Fábrica L.O.S.A. era autorizada por decreto del Poder Ejecutivo, a invertir hasta 500.000 dólares en máquinas y ampliaciones que iba a realizar en su planta industrial.

Los hermanos Emiliozzi inauguraron su nuevo local de ventas en la calle Necochea y eran reelectos como presidentes, José Buglione Martinesse en Racing y el Dr. Q. Rolando Paz en Estudiantes.

En El Fortín se creaba la Peña "Antenor Bellingeri" y el 29 de abril, iniciaba sus actividades la Asociación Filarmónica de Olavarría, con un acto en el club Español y la actuación del tenor Augusto Raner.

El presupuesto provincial era de 200 millones de pesos, que se destinaban a Olavarría para escuelas, hospitales (de Olavarría y Espigas), sala de primeros auxilios, Penal de S. Chica. Liga contra la Tuberculosis, etc.

En Santa Luisa, se inauguraba el primer tramo ya concluido de entoscado mientras seguían las obras de otros lugares de la zona.

Graciela Edith Brunet era elegida reina de los músicos y visitaba Olavarría el presidente del Banco Provincia de Buenos Aires, Dr. Alfredo Prat.

Con motivo de su viaje a "El Bolsón", el R. P. E. Bufoli era agasajado en Monte Viggiano y el Padre Contardo Miglioranza lo reemplazaba en el cargo.

Estrella de Villa Floresta inauguraba su sede social, con la presidencia de José Barbagallo y Felisa Z. Vda. de Orsatti, conocida agenciaria, encontraba un cheque al portador por un millón de pesos y lo entregaba a quien después justificó ser su dueño.

Luis Maullén y el niño Manuel Bustamante, morían ahogados en el Tapalqué, cerca del Club de Pescadores y Ana Elvira Ciccioli recibía el premio al mejor alumno primario de 1965.

El "Caso Burani", que muriera electrocutado al salir de un baile en 1965, seguía mereciendo la atención de los debates del H. C. D. por supuestas irregularidades en el servicio médico de guardia del Hospital Municipal.

José D. Schiavone en Usting y Manuel Zabaleta en la pesca de Loma Negra cosechaban interesantes lauros; se realizaba en la Sociedad Rural la 20ª Exposición de laneros y el Dr. Francisco Lorenzini, era nombrado regente consular de los italianos en Olavarría.

Marta Edith Elizate era reina de la Sociedad de Fomento "Coronel Olavarría" y Elba Rivero reina del cemento en Loma Negra, mientras que el Padre Luis Waiman era nombrado Superior Provincial en la Congregación del Verbo Divino, actuando por ese entonces en San Salvador de Jujuy.

Antes de ser eliminado del Argentino, Olavarría le había ganado aquí a Bahía Blanca, un amistoso de fútbol por 3 a 1, con goles de Píriz (2) y Miño. Meses después, Bahía Blanca se lucía y eliminaba a los azuleños. Racing de Avellaneda por su parte, con goles de Cárdenas y Martínoli (2) derrotaba a Olavarría por 3 goles a 0.

Yamil Neder y Roberto Colasurdo inauguraban el Residencial "La Estrella" (hoy Centenario) y la murga "Los Millonarios" de Berazategui, con 100 integrantes animaban corsos y el Carnaval Regional olavarrriense. También en febrero, hubo noches de Carnaval Veneciano.

Se alejaba del Colegio "Santa Teresa" la hermana Olivia (directora) y El Fortín inauguraba sus canchas de bochas cubiertas, disputándose el torneo Videla que ganó Ferro (González-Angerami-Chevrolet).

Los esposos León Laborde - Elisa Disalvo cumplían sus bodas de oro matrimoniales y el equipo denominado "La Loma" (Sagardoy, Sosa, Bahía, Da Silva, Braum, Ponce, Ramos, Roldán, Fernández, Vega y Ocaña), conquistaba el título del comercial de fútbol de Hinojo.

Una nave soviética descendía en la Luna (no tripulada). Se llamaba Luna 9 y transmitía el 3 de febrero, imágenes de la Luna a la Tierra. Decían los soviéticos que "la Luna es un desierto rocoso capaz de soportar el peso de un hombre caminando". Mientras tanto, los norteamericanos fracasaban en varios intentos por colocar un hombre en la Luna.

La empresa Fittipaldi estaba por realizar el nuevo puente en la Colón, lugar del que desaparecía el "puente de hierro". Loma Negra iba a contar con energía eléctrica y San Antonio inauguraba su cancha de básquetbol, el mismo día que vino Boca y le ganó a Olavarría por 113 a 52 en Racing.

Aplastado por una pala mecánica, moría José A. Larrubia, de 23 años. El 1 de marzo se consagraba Horacio Accavallo campeón mundial de box en Japón al derrotar a Takayama.

El AMCO cumplía sus Bodas de Plata y hablaban en la fiesta el Dr. Vicente Aparicio y el actual presidente, Alberto Ippólito.



# Asilo de Niñas "San José": 50 años practicando el bien...



En una reunión que tuvo lugar el 19 de noviembre de 1912 en el domicilio de la señora Tila de la Pesa de Amado, se echaron las bases para celebrar una asamblea y fundar una sociedad de beneficencia y un asilo de huérfanos. A esa primera reunión asistieron, además de la dueña de casa, las señoras Julia B. de Zubillaga, Adriana Calderón de Lanari, Lucía Marqués de Marqués y las señoritas Adela y Helena Peyrot. Un grupo de caballeros, entre los que se encontraban los señores Ignacio Zubillaga, Ramón Rendón, Pastor Rendón, Manuel Guitarte, Pablo Fassina, Manuel Díaz, Emilio Condé, Francisco Indavere (h) y los doctores José M. Amado y Manuel Rosales, además del Intendente Municipal, resolvieron prestar su más caluroso apoyo a la iniciativa de las damas y colaborar para la cristalización de sus propósitos. Y el 25 de mayo de 1916, las damas de la Sociedad de Beneficencia de Olavarría, como adhesión a la magna fecha patria, inauguraron el amplio edificio —en aquel entonces— del Asilo "San José", con cuyo nombre fue bautizado en honor del patrocinio eclesiástico del pueblo. La piedra fundamental se colocó de 1913, aprovechándose los actos de la "Semana de Mayo" y efectuándose un interesante festival que contó con amplio apoyo popular. Y los planos del Asilo se realizaron para fines de 1913, en forma de colaboración por parte del señor París Giannini. Ante lo costoso del edificio que se proponía hacer, se realizaron kermeses y otros espectáculos, entre ellos un gran picnic en la estancia

"San Juan", con actuación de la Banda Municipal y en cuyo transcurso se sorteó un automóvil.

De acuerdo con los datos extraídos de la colección de este diario, el plano final el edificio fue confeccionado por el pintor, señor Antonio Galbiati, bajo las indicaciones de las señoras Tila de la Pesa de Amado (presidenta) y Elena Peyrot de Berdelle (secretaria). La construcción fue confiada a los señores Galbiati y Bonnet siendo periódicamente inspeccionada por el ingeniero Alfredo Glade del Ministerio de Obras Públicas de la Provincia de Buenos Aires. En mayo de 1916, ya terminada la obra se estimó que el costo de la misma ascendió a 45.000 pesos de los cuales ya estaban pagados 30.000 y a pesar de que la obra aún no estaba inaugurada, era propósito de las damas de la Sociedad de Beneficencia, ampliar, una vez que se hubiesen pagado los 15.000 pesos de deuda, el edificio, haciendo nuevos pabellones, uno destinado a enfermería y otro para ancianos desvalidos.

## Inauguración

Con diversos actos, el 25 de mayo de 1916 quedó inaugurado el Asilo de Niñas "San José", que tuvo primeramente 8 internadas y fueron padrinos de la ceremonia, el Dr. Juan Errecart y señora, don Cristino Benavidez y la señora Germana P. de Louge. La C.D. de la Sociedad la seguía presidiendo la señora Tila de la Pesa de Amado, con Angélica M. de Ortiz como vice-primer, vice-segunda, Julia B. de Zubillaga; secretaria, Elena Peyrot de Berdelle,

pro-Leonor Isturiz tesorera, Fortuna M. de Camelino; pro, Elisa E. de Rocha; y vocales, Mercedes E. de Fassina, Mariana P. de Datelli, Emma R. de Boari, Adela Peyrot y Laura Ferreyra.

Fueron muchas las entidades que han colaborado en sus 50 años de vida, especialmente, el Banco de la Edificadora y la Sociedad Rural y los socios más antiguos, siguen siendo Zulema Zubillaga de Andreu y Margarita Claveri de Mingo; la Sucesión Fassina después del fallecimiento del señor Pablo Fassina y de la señora Mercedes E. de Fassina sigue pagando sus cuotas y el señor Julio Herbón las que le correspondían a la señora Agustina Oliver de Herbón e Integrantes de la Congregación Hermanas del Rosario, tienen a su cargo, desde hace 50 años, el control, tutela y educación de las niñas del Hogar.

Los actos realizados en conmemoración de tan digno acontecimiento, comenzaron anteriormente y en la cena realizada el sábado, fue sorteado el broche que obsequiara a la Sociedad de Beneficencia, Joyería Ricciardi. Resultó favorecida la señora Mercedes Ortega de Etcheto. Por su parte, el día 25, hubo una visita al Hogar, donde luego se entonó el Himno Nacional, hablando la señorita Justina Nouzeilles y la presidenta Esther Lina Mieri de Sallies, como integrantes de la actual C.D.; luego se efectuó una misa en acción de gracias y se descubrió un retrato de la ex-presidenta, señora



**BODAS DE PLATA DE LA SOCIEDAD DE FOMENTO PUEBLO NUEVO.**— El domingo cumplió sus bodas de plata, la Sociedad de Fomento Pueblo Nuevo. Las notas gráficas muestran dos aspectos de dicha celebración. Arriba, en el cementerio, hace uso de la palabra el señor Joaquín Puglisi, presidente de la entidad, siendo rodeado por asociados de la institución. Abajo: durante la reunión realizada en la sede social, fueron sorprendidos los miembros fundadores señores Pedro Costáble, Dr. Víctor Giri, Graciano Barbato, José Torrisi y Dr. Luis Sácher Visconti. De los diversos actos realizados, participó numerosa concurrencia, entre la que se destacaban ex-socios fundadores, algunos de los cuales viajaron desde lugares muy alejados del país para recordar la iniciación de la entidad y rendir su justo homenaje a los que se fueron. En la iglesia de Monte Viggiano fue oficiada una misa de acción de gracias y posteriormente en el cementerio se colocó una placa en memoria de los socios fallecidos y palmas florales. Poco antes del mediodía, en la sala de reuniones de la C.D. se procedió a descubrir, en presencia de numeroso público, un cuadro con la fotografía de don Juan Montesano, primer presidente de la institución, tarea que estuvo a cargo del Dr. Portarriau y del señor José Torrisi, socio-fundador. En la oportunidad el señor Efraín García Monteavaro pronunció breves y sentidas palabras, refiriéndose a la gran obra realizada por el desaparecido primer directivo. Posteriormente fue servido un lunch, en el cual habló el señor Juan F. León, socio-fundador y miembro de la primera C.D., que hizo una amplia exposición de los pasos que fue dando la Sociedad desde su nacimiento.

(De EL POPULAR, martes 21 de junio de 1966).

Elisa Errecart de Rocha.

En la nota gráfica, aparecen las damas que en la actualidad integran la C.D. de la Sociedad de Beneficencia de Olavarría. De izquierda a derecha, sentadas: Ofelia Ciancio, Justina Nouzeilles, Esther Lina Mieri de Sallies, Stella Martínez de Meyer e Hilda Oliver de Casado. De pie, de izquierda a derecha: Neil Vázquez de Ippólito, Mirtha M. Ciancio de Urdapilleta, Rosario Aitala de Cajén, Orfelina Lucini de Mingo, Elsa Goro-sábel de Saint Lary y Blanca Iglesias de Lucas.

(De EL POPULAR, jueves 26 de mayo de 1966)

## Funciona ya la "Casa Universitaria" en ésta

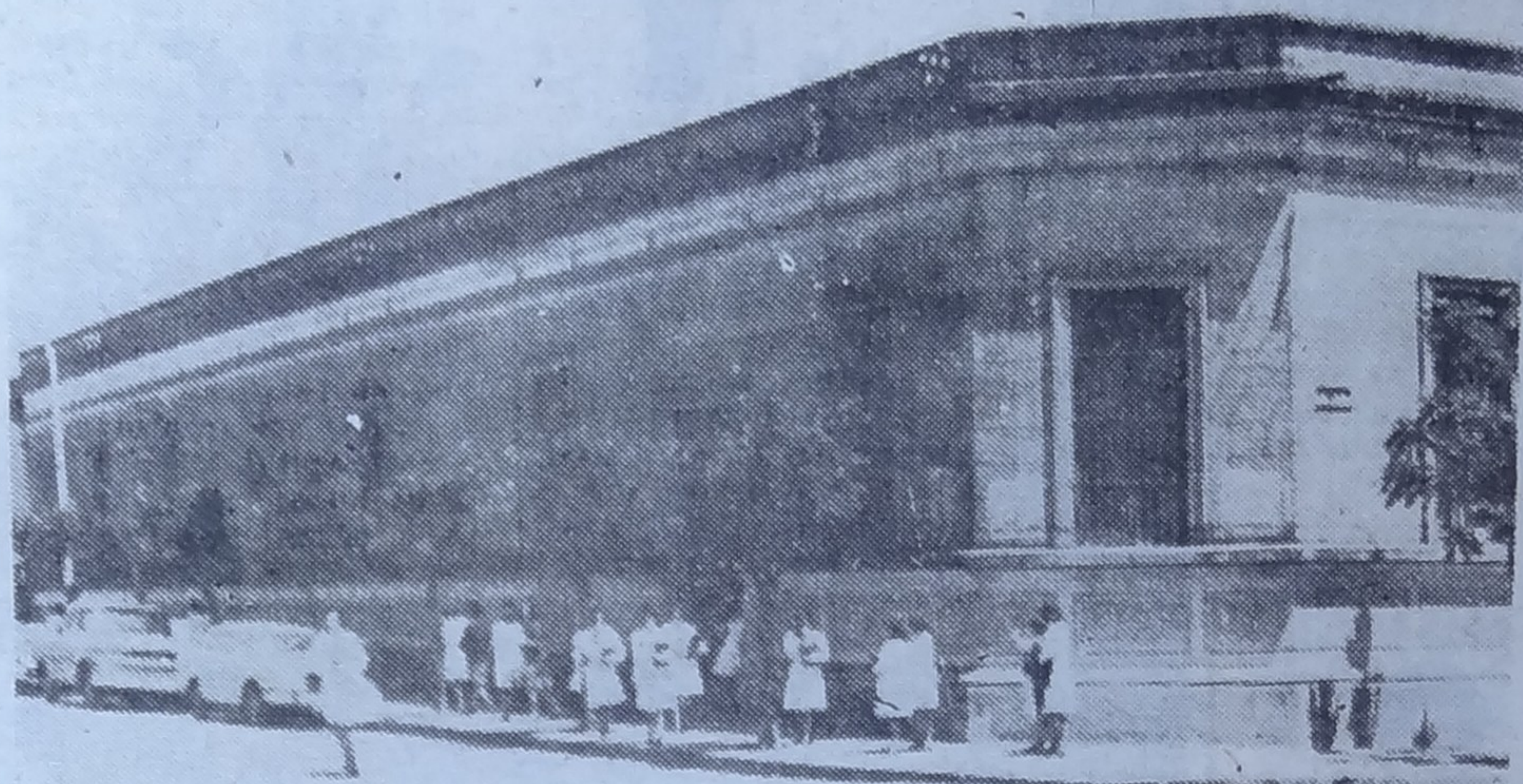
Con la firma de los doctores Rodolfo Padín, vicepresidente y Atanás Taleff, secretario, hemos recibido información de la Asociación Universitaria de Olavarría, entidad de reciente creación, en el cual se hace saber a los universitarios de la zona, que tras la confección de los estatutos, ya se dieron los primeros pasos prácticos para comenzar a cumplir los objetivos que motivaron la creación de la entidad.

Algunos de los objetivos trazados son: lograr vínculos de amistad y camaradería entre los universitarios; alentar y contribuir al desenvolvimiento de los estudios en la juventud olavarriense; facilitar el desenvolvimiento de sus agrupaciones con sede en el partido; contribuir con su asesoramiento y apoyo moral y material, donde ello sea necesario.



# Egresados del Colegio del Rosario

## Quedó habilitado el primer camino entoscado



COLEGIO "NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO": UN INSTITUTO QUE SE AGRANDA. Cuenta en la actualidad con más de 500 alumnas. Está emplazado en Lavalle y San Martín. Muchas mujeres olavarríenses, hoy madres y algunas abuelas, han desfilado por las aulas de ese viejo caserón. Imborrables recuerdos han de atesorar esos corazones femeninos de aquel lejano pasar por esas aulas, donde encontraron un sano y noble compañerismo y cimentaron amistades que perduran a través de los años. Colegio "Nuestra Señora del Rosario", benemérita institución donde cumplen silenciosa, tesonera y sacrificada tarea las "Hermanas Rosarianas". Acaban de egresar como maestras en 1965: M. T. Abdala, M. A. Aberastegui, M. R. Armendano, M. N. Arranz, M. de C. Barrionuevo, E. E. Bilbao, M. B. Brunet, N. de C. Camplone, P. P. Castaño, N. A. Contardi, S. M. Fernández, L. E. Lomolino, M. de C. Lucini, O. L. Manfrini, A. G. Marocini, D. L. Marelli, B. Menchaca, M. C. Nasello, A. E. Robledo, C. I. Sagardoyburu, O. B. Santa Cruz, V. E. Vaquero, M. E. Zappala, y E. Zunino. La nómina de alumnas egresadas en la Escuela Nacional de Educación Técnica Femenina "Nuestra Señora del Rosario" la integran D. I. Cisneros, M. C. Delfino, A. Gómez, D. M. Iacovacci, N. C. Laporte, S. R. Maffioli, E. L. Pagaouapé, E. E. Risso, y A. M. Tropepi.

(De EL POPULAR, domingo 16 de enero de 1966).

### EL POPULAR y su edición perfumada del 25 de Mayo

Tal como lo habíamos anunciado, "EL POPULAR" ha procedido a efectuar una interesante innovación en la edición de la fecha: presentar sus ejemplares perfumados para que los lectores puedan identificarse aún más con "su" diario. Y esta edición, lanzada a título de ensayo, será la primera de una serie que en forma periódica entregará "EL POPULAR" con el auspicio de la firma local "El Emporio del Perfume" para la promoción de ventas de la línea de perfumes de su representada, Artez Westerley, de prestigio mundial.

A la vez que ofrecemos la presente edición a la consideración de nuestros lectores —en modo especial al sector femenino para el que va dedicado— agradecemos a los señores Francomano y Sánchez Bruce —propietarios de "El Emporio del Perfume"— la amplia colaboración prestada para que este ensayo pudiera llevarse a cabo.

#### Repercusión del ensayo

Transcribimos a continuación una información que por el circuito de radiotele tipo, transmitió ayer la agencia informativa The Associated Press a sus suscriptores, acerca de la edición perfumada de "EL POPULAR".

Olavarría, 24 (AP): una interesante innovación introducirá mañana en sus ejemplares, el diario local "EL POPULAR". Consiste en que la edición que lanzará con motivo de la fiesta patria, será impregnada de un conocido perfume que agrada, sin lugar a dudas, a sus lectores y que los canillitas vocearán con más entusiasmo al sentir su olfato aromatizado.

"La permanente inquietud demostrada por los propietarios de la publicación, agrega, así, una nueva forma de servir mejor a sus asiduos lectores; iniciativa que se suma a las constantes mejoras introducidas, entre ellas la adquisición de una nueva rotativa ya instalada y en funcionamiento en los laboriosos talleres de EL POPULAR.

(De EL POPULAR, miércoles 25 de mayo de 1966).

### "Los que hacen" a Olavarría

## Tesonera labor de la Sociedad de Fomento "Coronel Olavarría"



Desde el año 1952 funciona en el barrio San Vicente (ex - La Noria), la Sociedad de Fomento "Coronel Olavarría", actualmente presidida por el señor Luis M. Domínguez, con la vicepresidencia de Alfredo Ortelli y la secretaría de Juan Florio fue el primer presidente tras la reunión realizada en el domicilio del señor Salvador Pastore y con una cuota de 0,50 pesos, se fueron logrando los primeros asociados. El señor Ligori ofreció a la entidad el local de la calle Giovannelli 184, para que funcionara allí la secreta-

ría y ello fue aceptado. El 3 de noviembre de 1952 se aprobaron los estatutos y en abril de 1955 se inauguró la sala de primeros auxilios "Dr. Rufino Fal", en acto en el cual hablaron los vecinos José Remigio Guerra y Octavio F. Oliva y el por entonces intendente, señor Alfredo Fernández.

La realidad actual dice que hay 1.000 socios que pagan una cuota mensual de 10 pesos. También que desde hace cuatro años, la Sociedad de Fomento "Coronel Olavarría", cuenta con su casa propia, con

fondos provenientes del aporte municipal (\$ 200.000 provenientes de la FO y un préstamo del Banco de la Edificadora de Olavarría), señalando los dirigentes, con legítima satisfacción, que la deuda contraída ha quedado totalmente saldada. En la sala de primeros auxilios, prestan servicios conocidos médicos, algunos de ellos desinteresadamente y como enfermera efectiva actúa la señora Silvia M. de D'Amico, cuyo sueldo abona la Municipalidad. Ahora la principal aspiración es la

construcción de un local de fiestas techado, lo que les permitiría realizar reuniones en cualquier época del año y por esa causa están empeñados los actuales dirigentes en solucionar ese problema.

En la nota gráfica vemos de izquierda a derecha a Silvia M. de D'Amico (enfermera); Graciela T. de la Miyar (profesora); Herminia A. de Rebolledo (tesorera); Luis Silverii (vocal); Luis M. Domínguez (presidente); Teófilo Rebolledo (vocal) y Alfredo Ortelli (vicepresidente).

(De EL POPULAR, martes 14 de junio de 1966).

La construcción de un sistema y amplia planta industrial permitirá que en la vecina población exista la fábrica más importante de Sudamérica. Las obras que se están realizando en el establecimiento y que se presumen en terminarse en un período de 110 a 115 días, van a convertir en un establecimiento más importante de Sudamérica y estructuralmente es la primera obra que se realiza en el continente, de este tipo, para fábrica de papel. El director gerente de FABI señor Alfredo Fernández, que aparece en la nota gráfica haciendo uso de la palabra tras haber firmado el contrato con la empresa Held y para la nueva instalación de las nuevas instalaciones industriales, informó que el nuevo edificio per-



LOS CANTORES DEL...



## Obra de singular importancia realiza F.A.B.I. en Hinojo



La construcción de la moderna y amplia planta industrial permitirá que en la vecina población exista la fábrica más importante de Sudamérica.

Las obras que se están realizando en el establecimiento y que se presume tardarán en terminarse en un período de 110 a 115 días, la van a convertir en el establecimiento más importante de Sudamérica y estructuralmente es la primera obra que se hace en el continente, de este tipo, para fábrica de papel. El director gerente de FABI señor Alfredo Gamondés, que aparece en la nota gráfica haciendo uso de la palabra tras haber firmado el contrato con la empresa Held y Weht para la construcción de las nuevas instalaciones para la fábrica de bolsas industriales, informó que el nuevo edificio per-

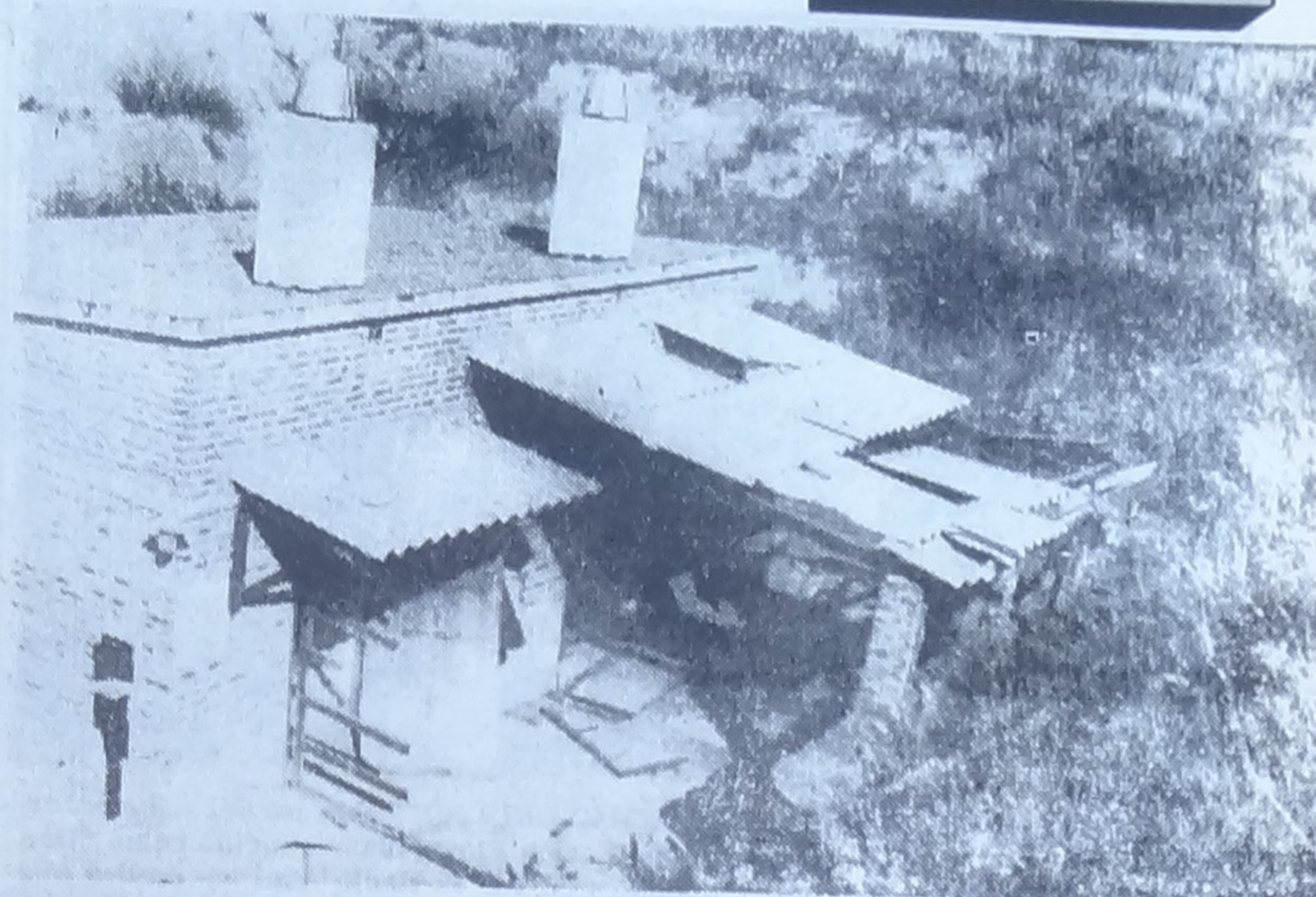
mitirá a la firma, trasladar a Hinojo a una planta similar que se tiene en la ciudad de Buenos Aires y poder ubicar un equipo que tienen en el puerto argentino.

"Para poder traerlo, el Poder Ejecutivo nos acordó un decreto de promoción industrial —nos señaló el señor Gamondés— otorgado especialmente por tratarse de una radicación industrial fuera del Gran Buenos Aires y sobre todo en Olavarria, por ser una zona consumidora de gran cantidad de envases de papel. Con las maquinarias que actualmente disponemos, más la planta de Buenos Aires y este nuevo equipo que será puesto en funcionamiento, FABI podrá llegar a producir mensualmente 5 millones de bolsas, pudiendo en algunos casos, alcanzar una pro-

ducción de 7.500.000 bolsas por mes. La producción de 5 millones de bolsas, representa un consumo de 1.000 toneladas de papel y si se tiene en cuenta que un camión con el equipo completo transporta 16 toneladas de papel por viaje, se podrá apreciar el considerable movimiento que con ese sólo aspecto tendrá la fábrica". La obra civil a realizarse gira en los 30 millones de pesos y al incluirse maquinarias e instalaciones se llega a una cifra superior a los 80 millones.

En la nota gráfica aparecen junto al señor Gamondés, el ingeniero Ricardo Held, los doctores Raúl Ferrar y Carlos Portarriau y el señor Eduardo Teitelman, presidente de F.A.B.I.

(De EL POPULAR, domingo 22 de mayo de 1966)



**TRAGEDIA EN DIETERLE: TRES MUERTOS.** Elocuente demostración de la fuerza destructora de la terrible explosión que ayer alarmó primero y conmovió después a la población de Sierras Bayas. En la parte superior, una construcción idéntica a la destruida por el estallido de 200 kilos de gelinita. En la parte inferior, funcionarios de la empresa Dieterle S.A. muestran a un cronista de EL POPULAR lo que quedó luego de la explosión. Sólo un cráter de tres metros de diámetro y uno de profundidad quedó donde había una dependencia de 4 por 6 metros. Es la tercera explosión ocurrida en el lugar y hubo tres muertos: Armando Batres y Enrique Schmit, ambos casados, de 29 años, domiciliados en Sierras Bayas y Alfredo Eyarch, soltero, de 35, domiciliado en Hinojo.

(De EL POPULAR, viernes 21 de enero de 1966).



**"LOS CANTORES DEL VALLE": CONJUNTO QUE SURGE.** Entre los varios conjuntos folklóricos de nuestro medio, algunos de los cuales ya tienen ganado un sólido prestigio por la calidad interpretativa de sus integrantes, está surgiendo un cuarteto juvenil que a pasos agigantados va cortando distancias y pronto estará en el mismo nivel de los consagrados. Se trata de "Los Cantores del Valle", que integran Enrique Rypstra (20 años, guitarra); Luis D'Amico (18 años, guitarra, charango y quena); Carlos Paternostro (20 años, guitarra) y Julio César Gómez (22 años, bombo). Los vemos aquí con sus nuevas vestimentas nortenas.

(de EL POPULAR, domingo 27 de marzo de 1966)



**PRIMERA CONFERENCIA DE INTERACT.** Con singular éxito se desarrolló la Primera Conferencia Distrital de Interact, a la que asistieron delegaciones de Trelew, Comodoro Rivadavia, Villa Regina, Cipolletti, Tres Arroyos, Mar del Plata, General La Madrid, Gonzáles Chaves, Bolívar, Lanús, Brandsen y Olavarria. En la nota gráfica, el Gobernador de Interact, el joven Eduardo Aguerrebehere, iza la bandera en el pequeño mástil, siendo observado por el delegado de Comodoro Rivadavia, a la izquierda y a la derecha, aparecen Mario Gubitosi y el gobernador del Rotary, Dr. Alejandro S. Aramburu.

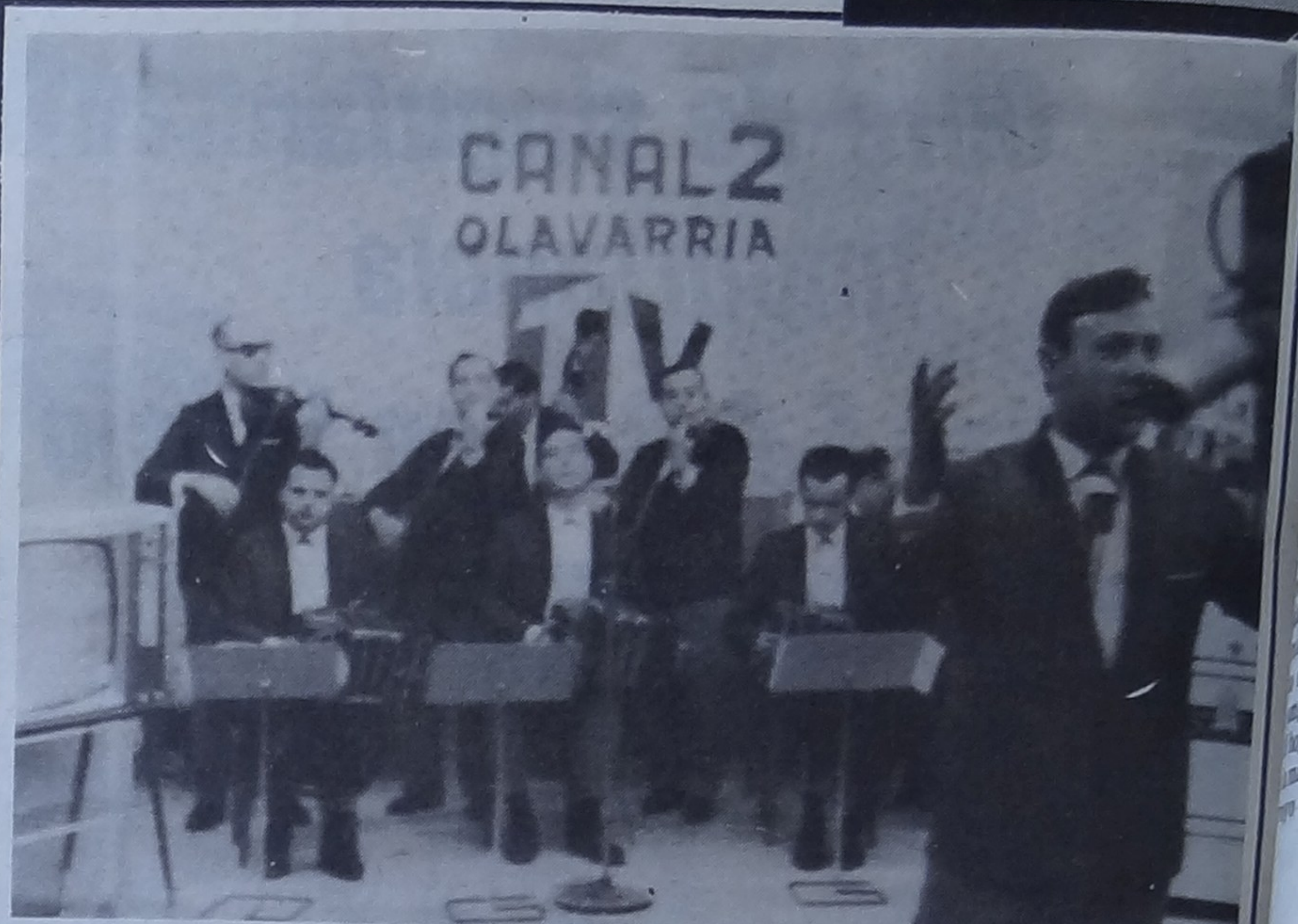
(de EL POPULAR, jueves 23 de junio de 1966).





**CREOSE LA PEÑA NATIVISTA "EL MANGRULLO".** En casa del señor Saturnino Beytia, con la presencia del señor Carlos Piove, más conocido como "Don Goyo" en el ambiente por sus actuaciones en LU 10 Radio Azul, se realizó una reunión, en torno a un asado, oportunidad que fue aprovechada para crear la peña nativista "El Mangrullo". La velada fue amenizada por el joven valor local Carlos Ricón en canto y guitarra y por el señor Julián Montero en guitarra, en tanto que "Don Goyo" hizo la delicia de los asistentes con sus expresivos recitados. Además de los citados estuvieron presentes José Beytia, Segundo Serantes, Salvador Beytia, Martín Errobidart, Crisanto Toledo y su hijo; Marta Moreno, su hija Manuela y dos amigas. En la oportunidad se tomó la presente nota gráfica.

(De EL POPULAR, jueves 20 de enero de 1966).



**HUGO MARCONI, LOS ROSSI Y CANAL 2.** La orquesta Rossi, que después de su actuación en Montevideo, ocurrida en 1965, pasó a llamarse Orquesta Rioplatense de los hermanos Rossi y su vocalista Hugo Marconi, aparecen en acción aquí, tras su descollante labor en el Teatro Solís, en una de las audiciones difundidas por Canal 2 Olavarria, que a manera experimental y en circuito cerrado, funcionaba desde un local ubicado en la Galería "Vicente López". Fue éste el comienzo televisivo olavarriense.

(De EL POPULAR, abril de 1966)

## FALLECIO EL ESCRIBANO D. JUAN IMERONI

Con la desaparición de don Juan Félix Imeroni, ocurrida en la mañana de ayer, a los 78 años, experimenta la sociedad olavarriense una sensible pérdida, pues el extinto era una personalidad de acentuada gravitación dentro de la misma y del círculo profesional en el que actuaba.

(...)

Llegó a nuestro medio en el año 1920 y se acogió a los beneficios de la jubilación el 29 de agosto de 1964. En el campo profesional, puede decirse que la escribanía cuya dirección ejerció primeramente junto con el señor Francisco Lettieri y luego en forma individual, era una de las más acreditadas de nuestro medio y de la zona, constituyendo toda una garantía de seriedad la presencia señera de su digno inspirador. El nombre del señor Imeroni estuvo ligado a las más diversas entidades, como simple asociado o como dirigente. Lo contaron en sus filas, entre otros, el Rotary Club, el C.A. Estudiantes, el Club Social y la Biblioteca Armando Collinet, por citar solamente aquellas donde desempeñó cargos directivos. Dichas entidades y el Colegio de Escribanos se adhirió de inmediato al duelo.

(De EL POPULAR, viernes 1 de abril de 1966)

**NOTA DE LA REDACCIÓN:** En el acto del sepelio, hablaron el ingeniero Rolando Thomas (Rotary Club); escribano Italo J. Ferraro (Colegio de Escribanos de la Provincia); y José María Scheinsohn, colaborador durante muchos años del señor Imeroni.

## BODA LAZARO-PELLICCIONI



Fue consagrada la boda de la señorita Lida Iris Lázaro con el señor Jorge Oscar Pelliccioni. En el grabado; aparece la novia posando para el fotógrafo. (Foto Studio Van Dyck).

## DOCTOROSE LA JOVEN ELISA LEON LOUGE

El 29 de marzo pasado rindió su último examen en la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad

de Buenos Aires, la señorita Elisa León Louge, hija de los esposos Dr. Jaime León Trilla y Eulalia M. Louge.

(De EL POPULAR, miércoles 6 de abril de 1966).

## María Elena Idiart (AB) Reina del Carnaval 1966

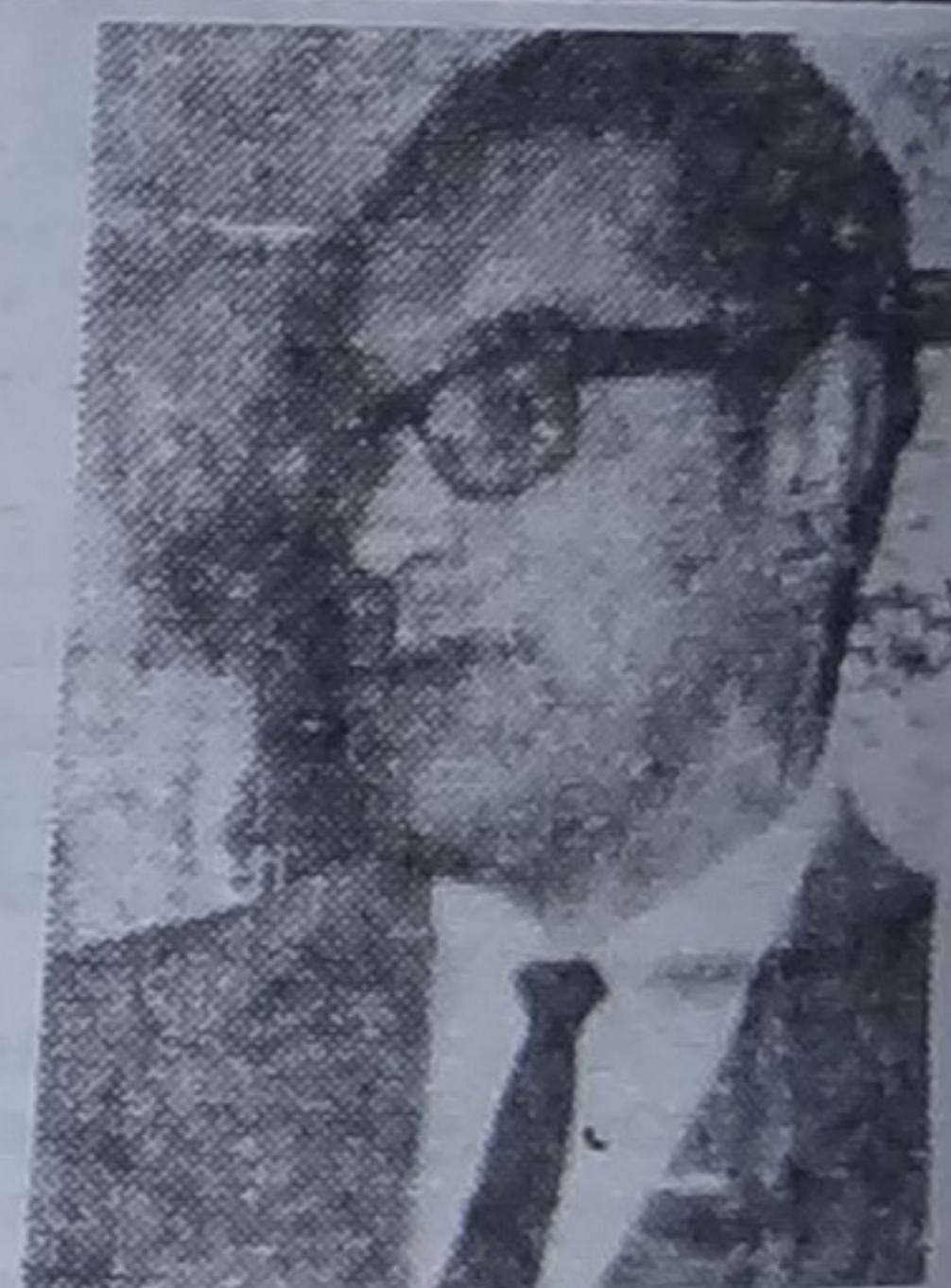


El señor Antonio Ferreras, presidente de la Comisión Municipal de Carnaval, aparece en el momento de coronar a la Reina de Carnaval 1966, que resultó electa entre 13 agraciadas jóvenes. La señorita María Elena Idiart (Alvaro Barros), aparece en el grabado de la derecha, al medio de las princesas, María del Carmen Zerner y María Cristina Volante. Los carnavales comenzaron mal, con noches frías, pocas máscaras y poco público, pero luego fueron mejorando, realizándose en algunas noches, el Carnaval Veneciano.

(De EL POPULAR, mar-

tes 8 de marzo de 1966).

**NOTA DE LA REDACCIÓN:** La señorita María Elena Idiart, también fue elegida Reina del Carnaval Regional, que culminó el domingo 13 de marzo, con la quema del momo en la cancha de F.C.Sud. María C. Maisterra (Hinojo) y Beatriz Franchini (Tandil), fueron las princesas. Carrozas y conjuntos de Laprida y La Madrid, cosecharon los primeros premios del Carnaval Regional y "Los Millonarios", murga que deleitó al público, por intermedio de sus fakes y lanzando llamas, fueron quemando al Dios Momo ante mucho público.



**NUEVO ESCRIBANO OLAVARRIENSE: CARLOS A. ERRAMOUSE.** Recientemente culminó sus estudios universitarios en la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales de Buenos Aires, el joven Carlos A. Erramouse, graduándose de escribano. El profesional olavarriense es hijo del desaparecido vecino, don Severo Juan Erramouse y su esposa, Mercedes Fassina. El señor Erramouse cursó sus estudios primarios en la Escuela Normal y el secundario en el Colegio Nacional. El escribano Erramouse realizará un curso de perfeccionamiento y luego iniciará sus actividades en nuestra ciudad.

(De EL POPULAR, martes 31 de mayo de 1966).



En la Facultad de Medicina de la Universidad de Buenos Aires, ha obtenido su título de médico, el joven olavarriense Julio Luis A. Sacher. El nuevo profesional es hijo de los esposos Dr. Luis Sacher Visconti - María del Carmen Herrera, conocidos vecinos de nuestro medio.

(De EL POPULAR, miércoles 12 de enero de 1966).



## Bodas de Plata y ampliación de la cancha de golf albinegra

El sábado pasado, en la sede del club Estudiantes, tuvo lugar la cena y baile realizada por el Club de Golf del C.A. Estudiantes, para celebrar sus bodas de plata. Durante el transcurso de la reunión, el vicepresidente de la subcomisión de golf, señor Alfredo F. Arroyo, con ajustadas palabras recordó los comienzos del golf local e hizo conocer el proyecto de ampliar la cancha, de 9 a 18 hoyos, en los terrenos de la margen izquierda del arroyo Tapalqué, agre-

gando 9 hoyos frente a los actuales "links" y que se conectarían merced a un puente colgante. Destacó que para la realización de la obra existe gran entusiasmo, por lo que se descuenta el éxito de la misma.

Luego se hizo entrega de medallas recordatorias al señor Antonio Marino y a los representantes de los señores Alfredo Tesorero y Dr. Lanardone, como miembros de la primera subcomisión de golf y al señor Víctor Mieri como

diseñador de la actual cancha. Este último, al agradecer, narró en forma amena algunas anécdotas de los orígenes de nuestro golf. También recibió una medalla el señor Ernesto Simona, por ser el primer socio honorario y activo deportista de 87 años de edad. Entre los invitados especiales se encontraban el Dr. Q. Rolando Paz, presidente del club Estudiantes y el presidente del Club de Golf de Tapalqué. (De EL POPULAR, jueves 2 de junio de 1966)



**ESTUDIANTES CAMPEON DEL TORNEO "AMOROSO"**.- Al vencer a El Fortín en tiempo suplementario por 5 goles a 1, Estudiantes fue campeón del torneo "Francisco Amoroso". Vemos parados, de izquierda a derecha a Piccirilli (m) Desanzo, Pelliccioni, Lurbé, Barresi, Guevara, Alvarez, Cosentino, Del Canto y Vitale. Hincados en igual orden: Piriz, Bassagaisteguy, Sánchez, Jaca, Sandoval y Torrisi. Actuó también Cabrera. Sandoval y Nardini decretaron el 1 a 1 y en suplementario, Sánchez, y Héctor Cabrera que marcó tres goles, le dieron el título a los albinegros. (de EL POPULAR, lunes 30 de mayo de 1966)

## Atlético Hinojo

### campeón

### del torneo "F.

### Colasurdo"



**LOMA NEGRA CAMPEON DEL TORNEO "BELLINGERI"**. En la nota gráfica vemos al primer equipo de Loma Negra, que tras vencer en la semifinal a Estudiantes por 3 a 0, derrotó en la final del torneo Bellingeri a El Fortín por 3 a 1 y se consagró campeón. Aparecen parados de izquierda a derecha Rodríguez (DT), Mendionde, D. Bidé, Loustau, Burgos, H. Bidé, Rocha, Caseiro, Baldo, Cotti y Martel. Hincados en igual orden: Di Pane, Dos Santos, Martínez, Ranero, Salerno y Conte. (De EL POPULAR, lunes 11 de abril de 1966)

## Fue creada la Federación de Ajedrez de Olavarría

tatutos, que regirán la vida de la flamante entidad.

En la sede social del club Estudiantes, se efectuó ayer una reunión de la que participaron representantes de los clubes, Calera Avellaneda, San Martín, Estudiantes, El Tablero, Loma Negra y Ferro Carril Sud. En la misma, se dispuso la creación de la Federación de Ajedrez de Olavarría, resolviéndose también solicitar afiliación a la Federación Centro de la Provincia —con sede en Azul— siempre que ésta acepte trasladar su sede a Olavarría. Además se dio lectura al proyecto de es-

Asimismo, se nombró una comisión provisoria integrada por un representante de cada club y los señores Di Giacomo y Wagner, para realizar tareas organizativas y de coordinación. También se resolvió invitar a las entidades deportivas y culturales de Olavarría —que aunque no practiquen ajedrez, deseen hacerlo— a adherir a la Federación. La comisión provisoria que iniciará inmediatamente diversas gestiones para cumplir su cometido,

iniciará sus reuniones el miércoles próximo a las 19 en el Club A. Estudiantes.

De acuerdo con los proyectos existentes, se procurará formar activamente, la práctica del ajedrez en nuestro medio y la participación en competencias regionales o nacionales. Se realizarán además torneos en diversas categorías, individuales y por equipos, en los cuales cada entidad afiliada actuará con los jugadores que haya fichado para que la representen.

(De EL POPULAR, domingo 17 de abril de 1966).

Este es el plantel de jugadores que ayer le dio una gran satisfacción al club Atlético Hinojo, al lograr la conquista del campeonato Colasurdo. El elenco logró en ese certamen tres indiscutidos triunfos: venció a El Fortín por 3 a 1, a San Martín por 3 a 2 y en la final a Loma Negra por 3 a 2. Dirigió el equipo el entrenador L. Peduzzi. En el encuentro final, en la cancha de Ferro, Rogelio Ríos, Tres jugadas de Sullivan, motivaron los tres goles, dos de L. Peduzzi y uno de Dira-

zar, mientras que Dos Santos logró convertir para los celestes. Atlético Hinojo, que logró así uno de sus primeros grandes éxitos en fútbol, alistó a Eyarch, Casanella y Vitale, Fantoni, Piccirilli, Lurbé, Barresi, Guevara, Luvigne y Corbellini, Dirazar (Olivera), Molina, Peduzzi, R. Eyarch y Sullivan. Por Loma Negra jugaron Burgos, Mendionde y Caseiro, Bidé, Cotti y Loustau, Di Pane, Dos Santos, Paulo, Martínez y Salerno (Martel).



## LA ESTRELLA QUE NACIO EN ABRIL

## 50 años de emoción en la fiesta del Racing A.C.

Fiesta grande y emotiva fue la que el Racing A. Club realizó el lunes por la noche en sus actos que se efectuarán con motivo de cumplir la prestigiosa entidad de nuestro medio, sus Bodas de Oro. Pocas veces tanta emoción contenida, transmitida de aquellos entusiastas muchachos —que el 16 de abril de 1916 dieron a Olavarría lo que hoy es motivo del mayor orgullo— a la crecida cantidad de personas que se hicieron presentes para testimoniar así su afecto y cariño al club de la estrellita.

Muchos ex-presidentes de la entidad dieron realce en con su presencia al acto que se celebró en la secretaría de la entidad, en donde se descubrió una galería de cuadros con retratos de los que se fueron y que estuvieron representados por miembros de sus familias.

También diversas entidades deportivas e institucionales de nuestro medio enviaron sus representantes o sus adhesiones, llevando de esa manera el estímulo al Racing A. Club en la grata jornada vivida.

Luego de unas breves palabras pronunciadas por el presidente de la entidad, señor José Buglione Martinesse, quedó a cargo del señor Ignacio Zubiría, hacer una ajustada remembranza de Julio Travi, José V. Jordán, Pedro Mozotegui, Santiago O. Combesi, ex-presidentes de la entidad, representados por sus familiares, a cuyo cargo quedó descubrir los cuadros que perpetuarán la memoria de ellos en la galería de presidentes que quedó inaugurada en la oportunidad.

A medida que el señor Zubiría finalizaba la sem-

blanza de cada uno de los ex-presidentes, invitaba a familiares de los mismos a que procedieran a descubrir sus retratos. De esa manera, en medio de una incontenible emoción fueron pasando en el recuerdo de 50 años, la vida de una institución que al cumplirlos, no olvidó el

homenaje para sus fundadores, presidentes y en especial, para los que ya no están.

Posteriormente volvieron a repetirse los momentos emotivos y fue cuando se procedió a entregar a los familiares de los ex-presidentes fallecidos, artísticas plaquetas, como

homenaje, con la inscripción: "El Racing A. Club en su cincuentenario a su digno ex-presidente". Como también se entregaron a ex-presidentes con vida, fueron desfilando entre el aplauso del numeroso público presente, Silvano Figueroa (primer presidente del Racing A.

Club); Pedro Tossolino, Guillermo Pelliccioni Triaca, Carlos Andreu, Agapito Collantes, Alberto R. Miotti, Ignacio Zubiría, Santiago Agradas, Arturo Rivara, Andrés O. Di Salvo, y Félix Andreu. También se entregó una plaqueta a la primera "mascota" que tuvo el equipo de Racing en 1923. El "purrete" de aquel entonces, ahora el señor Mario Lázaro, la recibió en medio de expresivas

muestras de alegría y aplausos de la concurrencia.

Posteriormente fue servido un lunch, donde se pasaron gratas horas en un clima distinto, con alegría, anécdotas, episodios y bromas de toda una larga vida dentro de la entidad racinguista. Hablaron en la ocasión José M. Sagarayburu, presidente de la Comisión Central de Hobbies, que dio lectura a numerosas adhesiones recibidas; luego habló Félix "Piro" Andreu y tras de él hubo muchos oradores. Algunos por la emoción no pudieron decir muchas palabras y otros, como Arturo Rivara, llenó de alegres momentos a los presentes.

Así celebró Racing sus 50 años de vida, anunciándose los actos centrales el mes de julio.

(De EL POPULAR, miércoles 20 de abril de 1966).



Finalizó el torneo de básquetbol de verano, en primera división y nuevamente Estudiantes ha logrado el título de campeón, reafirmando así la superioridad que viene demostrando desde el año 1958. En la nota gráfica el equipo campeón que le ganó el último partido a F.C. Sud por 81 a 33. Posan Ernesto R. Casemayor, Enrique Alberdi, Juan C. Dambolena, Carlos Pelliccioni y Julio E. Collinet. Hincados en el mismo orden: Rubén Vilanova, José Endere, Hugo Valenza y Mario Galarza.

(De EL POPULAR, domingo 27 de marzo de 1966).

## El balneario de San Miguel en marcha...

La Municipalidad ha llamado a licitación para la construcción del balneario en Colonia San Miguel, de acuerdo con los proyectos llevados a cabo oportunamente. Los trabajos a realizarse tienen un presupuesto oficial de \$ 2.871.600 y consistirán en la construcción de una represa de aproximadamente 30 metros de ancho, que en su parte superior llevará una pasarela de 2,50 metros de ancho y que permitirá el tránsito de peatones. La represa permitirá la elevación de las aguas del arroyo Nievas, las que aproximadamente llegarán a una profundidad de algo más de dos metros en la parte central del cauce. El dique contará también con un trampolín. En la construcción se utilizarán materiales que ya posee la Municipalidad, como adoquines de granito para su revestimiento y también material que provera Canteras Colombo, para el núcleo del terraplén. La licitación será abierta el 17 de junio.

(De EL POPULAR, miércoles 1 de junio de 1966).



RECONOCIMIENTO A LOS EMILIOZZI. Agua y Energía Eléctrica de la Nación, como reconocimiento a la colaboración desinteresada prestada por los hermanos Dante y Tito Emiliozzi al llevar sin cargo la leyenda "Agua y Energía", Chocón - Cerros Colorados", entregó días pasados, tal como informamos, sendas medallas a los citados volantes. La nota gráfica muestra el instante en que el secretario de esa repartición, D. Conrado H. Storani hace entrega a Dante Emiliozzi de la medalla respectiva.

(De EL POPULAR, viernes 13 de mayo de 1966)



GRAN PREMIO "IMPERIAL CORD" SOBRE 1.000 kilómetros. Antonio Dalles, en 27m 54s. ganó el Gran Premio "IMPERIAL CORD", en ciclismo, que organizó el Chavense Pedal Club de G. Chaves. Se inició en Plaza de Mayo y la segunda etapa llegó a Olavarría, participando el equipo olavarricense de "Biciclete-ria Santa Elena" que integraron Alberto Cayetano Marsiglia (fue ganador en la primera etapa); Carlos Raúl Messineo (terminó 38° en la general); Fernando Lagrén González (resultó 28° en la general y Osvaldo Andrés Bustamante que debió abandonar en la primera etapa).

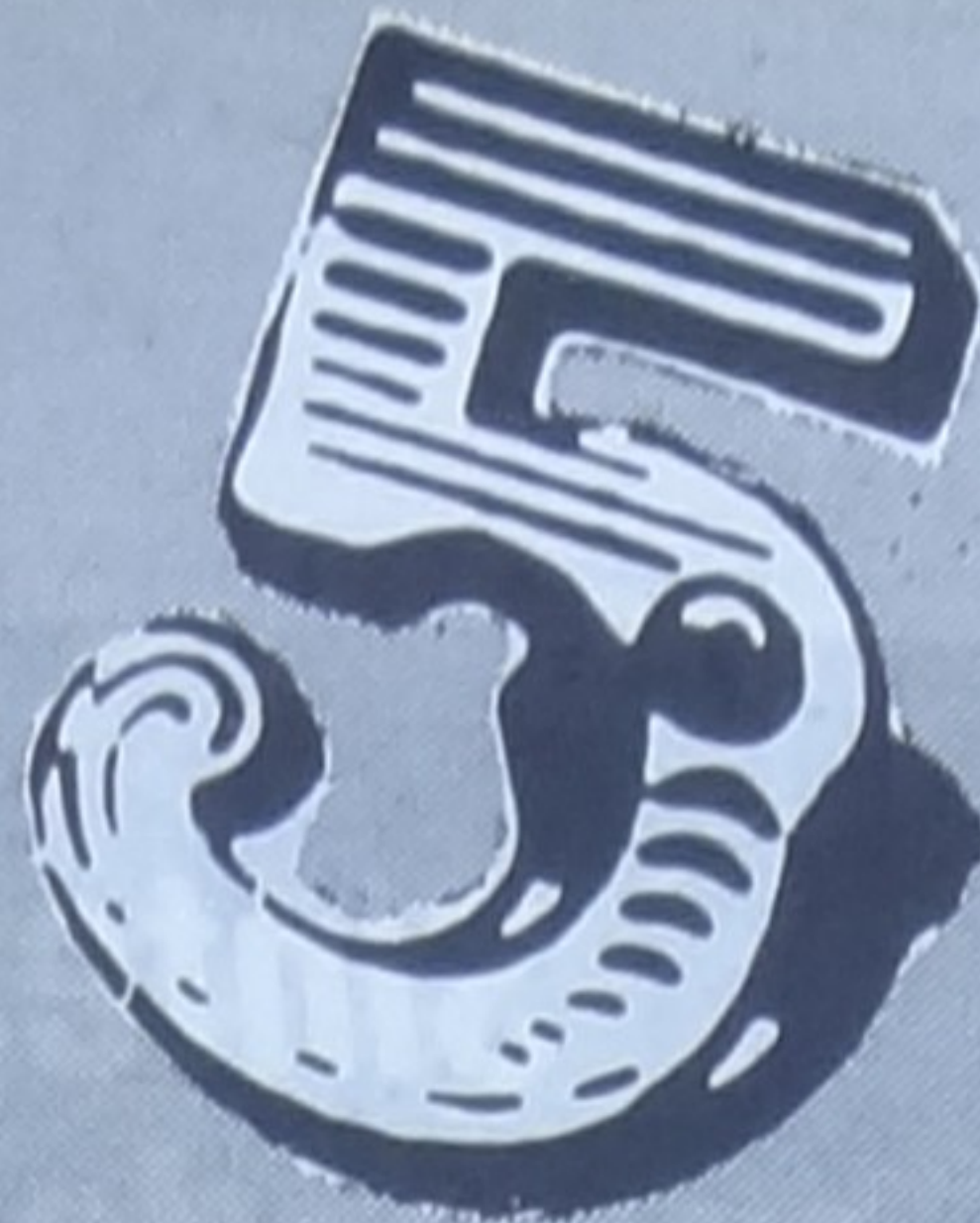
(De EL POPULAR, mayo de 1966).



**Historia de  
los últimos**

**1966**

**SEGUNDA PARTE**



**años  
de Olavarria**

**EL POPULAR**

Olavarria, domingo 27 de abril de 1986

NUMERO

**87**



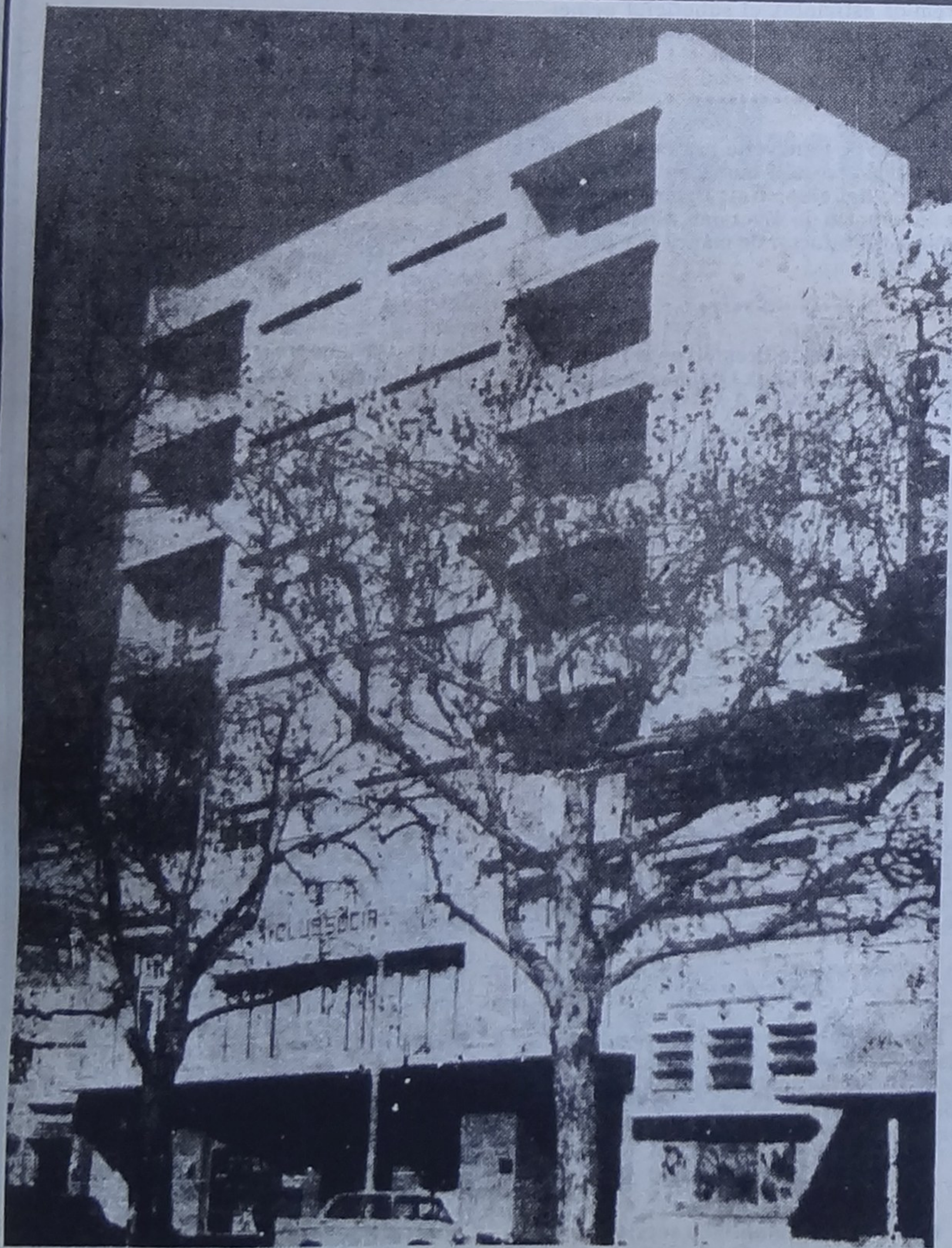
La nueva máquina de los Emiliozzi que demostró gran velocidad en las primeras carreras en que participó, aunque con algunos problemas propios de la etapa de desarrollo de la nueva máquina en manos de los famosos Gringos de Olavarria.

**Se retira  
"La Galera"  
y  
llega  
el  
Baufer**

**Nuevo jefe del C-2**



ASUMIO SUS FUNCIONES EL NUEVO JEFE DEL C-2. El teniente coronel Luis Máximo Premoli, que en la víspera asumió la jefatura del Regimiento 2 de Caballería Blindada "Lanceros General Paz", y a la vez de la Guarnición Militar Olavarria. Fue puesto en posesión de su cargo por el Comandante de la Brigada de Caballería Blindada 1, coronel Tomás Armando Sánchez de Bustamante y reemplaza al teniente coronel Luciano Benjamín Menéndez, que seguirá el curso de coronel en el Centro de Altos Estudios. (De EL POPULAR, martes 20 de diciembre de 1966)



**Inauguró sus obras  
el Club Social**

Tal como se informara, el Club Social inauguró ayer sus nuevas obras en la sede social de la entidad. Por la mañana, a las 11, directivos de la C.D procedieron a depositar una ofrenda floral al pie del Cristo Yacente, en homenaje a socios fallecidos. Posteriormente en la sede, se procedió a la bendición del edificio, ceremonia que estuvo a cargo del Cura Párroco de San José, Pbro. Hugo M. Romero. Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente señor Orfelio Meyer, sirviéndose luego un vino de honor a las autoridades y asociados presentes. Por la noche se llevó a cabo un gran baile inauguración el que contó con la asistencia de asociados y sus familias, resultando una gratísima velada. (De EL POPULAR, domingo 31 de julio de 1966).-



## Síntesis del segundo semestre del año 1966

Ya estamos por dar vuelta la hoja, para entrar en el año del Centenario de Olavarría. Y los sucesos que se registran son muchos, acercándose esa fecha. Sin duda alguna, a nivel local, lo más importante fue el relevamiento del Intendente Municipal, ya que después de la caída del gobierno de Illia, el Dr. Portarrieu fue confirmado Comisionado, pero meses después, el teniente coronel (R) Emilio Ramos Marrero, asumía la jefatura del municipio. Y también, ya en diciembre, llegaba a Olavarría, para ser jefe del C-2, el teniente coronel Luis Máximo Premoli.

\*\*\*\*\*

Se inauguraba al fin el edificio de la Escuela N° 10, construido con el legado de Damián Recalde, en la localidad de Recalde; continuaban las obras de entosado, se estaban por pavimentar localidades, vecinas al partido y se inauguraba la central radioeléctrica en el Correo.

\*\*\*\*\*

Los Emiliozzi despedían a la vieja "Galera" de tantos triunfos y tenían un año de transición en el automovilismo, donde Juan Manuel Bordeu era campeón argentino. Pero aparecía "Maneco" Boubeé con algunas buenas actuaciones y Urruty se entreveraba entre los mejores en el Gran Premio hasta abandonar.

\*\*\*\*\*

"Juventud Olavarricense" conseguía para Olavarría, el primer título provincial de fútbol, Alfredo Crespo, era campeón provincial primero y subcampeón argentino después, en lanzamiento del disco.

\*\*\*\*\*

Se creaba el Círculo de Periodistas en Olavarría, se constituía el C.D. de la Federación de Pelota y surgían varias figuras folklóricas, entre ellos el conjunto "Los Esrelleros" y Julio Arrondo que actuaba en TV.

\*\*\*\*\*

La Unión Ferroviaria inauguraba su sede y en el Hospital funcionaba el consultorio de LALCEC. En Sierra Chica se inauguraba un Jardín de Infantes y en el centro olavarricense, se solicitaba la habilitación de cloacas y aguas corrientes.

\*\*\*\*\*

Inauguraba obras el Club Social y desaparecían el Prado Español y las tradicionales romerías. También dejaba su lugar el monumento a Urriburu y Ramón Mendoza era el nuevo rector del Instituto Cárnea.

\*\*\*\*\*

Comercial en varones y Normal en mujeres eran campeones olímpicos y Rubén Rossi, una de las figuras del campeón comercialino.

\*\*\*\*\*

Olavarría tenía al primer peluquero diplomado en el "corte a navaja" y tras un largo entredicho, Racing se reincorporaba a la ABO, de la cual estuvo desafiliado. Los albos culminaban en diciembre los actos celebratorios del Cincuentenario y Estudiantes, era nuevamente campeón de fútbol en Ira, por tercer año consecutivo y en final no apto para cardíacos.

\*\*\*\*\*

La "Dante Alighieri" tenía su conjunto de niños cantores y también una biblioteca y la parroquia "San Vicente", cumplía 10 años de vida, habiendo sido quien posibilitó el rápido crecimiento de dicha parroquia.

\*\*\*\*\*

Entre los fallecimientos se destaca el de Joaquín Singla, pero también se iban para siempre, entre otros: Rosario Riquelme, Martín Etchebehere, María O. de Dilascio, Amalia P. de Cravino, Abraham

Gregorini, Tenilio Orlando, Juana O. de Butera, María P. de Fogel (Hinojo), Jorge-lina Peralta, Geremías Galli, José Iribarren, Alberto J. Gené, Carlos Guido, Heriberto C. Ibarrondo, María Arce de Llera, Agripina P. de Aldape, Oscar F. Díaz, Emilio Corvi (S. Chica), Josefina Bilbatúa de González, Rosa D. Dagrosa, Gerónimo Bravo, Raúl C. Goñi, Gregorio I. Solari, Aberto Seijo, Valerio P. Arano, Vicente D'Amico, José Forte, Alberto O. Genzone, María Vicuña de Loinaz, José Ricardo Canessa, Juan Gallinger, Vicente Lapolla, Adelaida Galgano de Marín, Raúl D. Godoy (en Mar del Plata) y en trágico accidente perecían Delia G. Olivera de Martínez, de 41 años y su hija Delia Inés, de 10, ambas vecinas de Muñoz.

\*\*\*\*\*

Se proyectaban crear institutos universitarios en Olavarría. La idea nacía de un grupo de profesionales y de amigos de la parroquia Nuestra Señora de Monte Vigiano.

\*\*\*\*\*

Una de las mejores actuaciones de Emiliozzi con su nuevo coche y el motor F-100, se produjo en el Gran Premio, donde hizo un tramo a 240 kilómetros de promedio. Iba puntero, rompió el parabrisas y se retrasó para abandonar en la segunda etapa. Dicho gran premio lo ganó Pairetti.

\*\*\*\*\*

Atilio Laprovida abandonaba en las 500 Millas Mercedinas, que ganó Bordeu y el Banco Provincia anunciaba que no iba a construir el programado barrio de 240 viviendas.

\*\*\*\*\*

Rodolfo Tadeo ganaba el Gran Premio "Santa Elena" en ciclismo y César Barrionuevo, presidía el C.D. Asistencial Mutualista de Olavarría.

\*\*\*\*\*

Estudiantes ganaba el torneo Colasurdo en básquetbol y Pueblo Nuevo conquistaba el título invernal. Se estaba por instalar una delegación del IMMA en Olavarría, con jurisdicción sobre 17 distritos y 254 pueblos.

\*\*\*\*\*

Tras su caída ante el golpe militar que dejó a Onganía en el poder, el Dr. Illia rompía el silencio y decía: "Opté por el silencio, porque no existe mejor lenguaje que el de las obras. Con el gobierno de la Revolución Argentina, que compromete el honor de las FF.AA. se nos aproxima a la tragedia. No sólo hicimos un gobierno honesto y decente: hicimos un gobierno con ideal y sentido nacional". El ex-presidente fue entrevistado por la agencia APT, cuyas oficinas fueron allanadas una semana antes por Coordinación Federal, según lo denunciado por dicha agencia.

\*\*\*\*\*

La primera fisura del gobierno de Onganía, fue la solicitud a retiro del general Pistarini, que fue reemplazado por el general Julio Alsogaray.

\*\*\*\*\*

J. C. Trachsel era campeón local de ajedrez y los hermanos Abdala ganaban una

prueba nacional entre Buenos Aires y Mar del Plata, con más de 200 anotados. Roberto Pavlicevic era campeón de golf en Calera Avellaneda y Alberto C. Marsiglia conseguía algunos triunfos en ciclismo.

\*\*\*\*\*

El teniente de corbeta Alfredo Rosito, hijo de A. Rosito- Haydée Saint André, se distinguía en su carrera en la Marina de Guerra Argentina, mientras que Juan Angel Moya, presidente de la Sociedad Rural, era nombrado interventor en la administración del campo "La Ethel" en Recalde (cuartel 18 del partido de Olavarría). Dicho campo tenía 2.130 Ha. y la resolución provino del Ministerio de Asuntos Agrarios.

\*\*\*\*\*

En emotiva ceremonia, la Sociedad Española de S.M. homenajeaba a ex-presidentes de 33 períodos a partir de su fundación acaecida en 1885. Hubo diversos actos, con entrega de retratos a familiares de presidentes extintos.

\*\*\*\*\*

315 manzanas de Olavarría quedaban sin electricidad, por filtraciones de agua en cámaras subterráneas y en la policía local se distinguía con diplomas de honor (premios estímulo), el suboficial principal Antonio Gregorini y el oficial subinspector Héctor R. Rinaldi.

\*\*\*\*\*

Roberto A. Canevello era el nuevo comisionado escolar y moría en los EE.UU. un genio del cine; Walt Disney, creador de un imperio de diversión, como Disneylandia y productor de más de 600 películas.

\*\*\*\*\*

Con la llegada de Premoli se alejaba de Olavarría, el Tte. Cnel. Luciano Benjamín Menéndez, jefe del C-2 y el segundo jefe, mayor Jorge Bedoya.

\*\*\*\*\*

El Dr. Cayetano Notargiacomo, Cónsul Regional de Italia, era huésped de honor de Olavarría. El gobernador Francisco Imaz dejaba inauguradas obras sanitarias en ésta y en diciembre, cuatro obreros de Calera Avellaneda: Alfredo Héctor Mancinelli, Ceferino Crispín, Alfredo Oscar Billoldo y Hugo Padín, sacaban 12 millones de pesos, con el "gordito" de Navidad.

\*\*\*\*\*

La empresa Liniers, hacía correr una nueva línea de colectivos entre Olavarría y Buenos Aires y Nelson Di Giacomo era presidente de la Federación de Ajedrez, de reciente creación.

\*\*\*\*\*

En accidente ferroviario ocurrido en la Escuela de Agricultura, morían al ser embestidos por un tren, N. P. de Dos Santos, María C. Dos Santos de Azcurra y el niño Roberto O. Azcurra.

\*\*\*\*\*

EL POPULAR ampliaba servicios al incorporar el sistema de radiofoto.

El apreciado vecino de Olavarría y Santa Luisa, Horacio Fermín Goñi, fallecía en lamentado accidente ocurrido en la Ruta 3.

\*\*\*\*\*

Mario Luis Belardinelli era el secretario comunal desde la asunción del Tte. Cnel. Ramos Marrero como intendente y el edificio para el Colegio Nacional, se iba a construir tras un consorcio concretado entre el municipio y SCAC. El Ingeniero Ricardo Giles era confirmado en la secretaría de Obras Públicas; Osvaldo N. Del Valle en Vialidad; Dr. Eduardo Grave en Salud Pública y Ricardo Cabrera reemplaza a Casimiro Galdós, que renunció, en el Matadero.

\*\*\*\*\*

Tal como lo había anticipado el señor Arroyo, en Estudiantes se comienzan a construir otros 9 hoyos, del otro lado del Tapalqué y con buen éxito se realizan la Farándula Estudiantil y la muestra Industrial y Comercial de la Sociedad Rural.

\*\*\*\*\*

Otro de los éxitos de Juan Manuel Bordeu, fue el triunfo en la tradicional Vuelta de Olavarría. Ya se realizaban carreras de Ford Falcon y Ford Futura, y el azuleño Mario J. Layús ganaba la primera carrera.

\*\*\*\*\*

El Dr. Carlos Víctor Portarrieu, en multitudinario acto que se realizaba en Racing, recibía el reconocimiento de la población a su largo período como Intendente. Asistieron a ese acto, 1.500 personas que colmaron el gimnasio albo.

\*\*\*\*\*

El paso a nivel de la calle Bolívar funcionaba sin interrupción de servicios.

\*\*\*\*\*

Los esposos Rodrigo Iglesias- Carmen De Diego celebraban sus bodas de oro matrimoniales; en Racing actuaban los Harlem Stars en básquetbol y el Banco Olavarría volvía a ganar la Olimpiada Bancaria.

\*\*\*\*\*

La construcción de un parque en la zona serrana aledaña a Olavarría, era la preocupación del momento. El coro polifónico de la Dante Alighieri, cosechaba aplausos en un concierto efectuado en el Círculo Italiano y se confirmaba que los restos del coronel Alvaro Barros serían traídos a Olavarría, donde descansarían a partir del 25 de noviembre de 1967.

\*\*\*\*\*

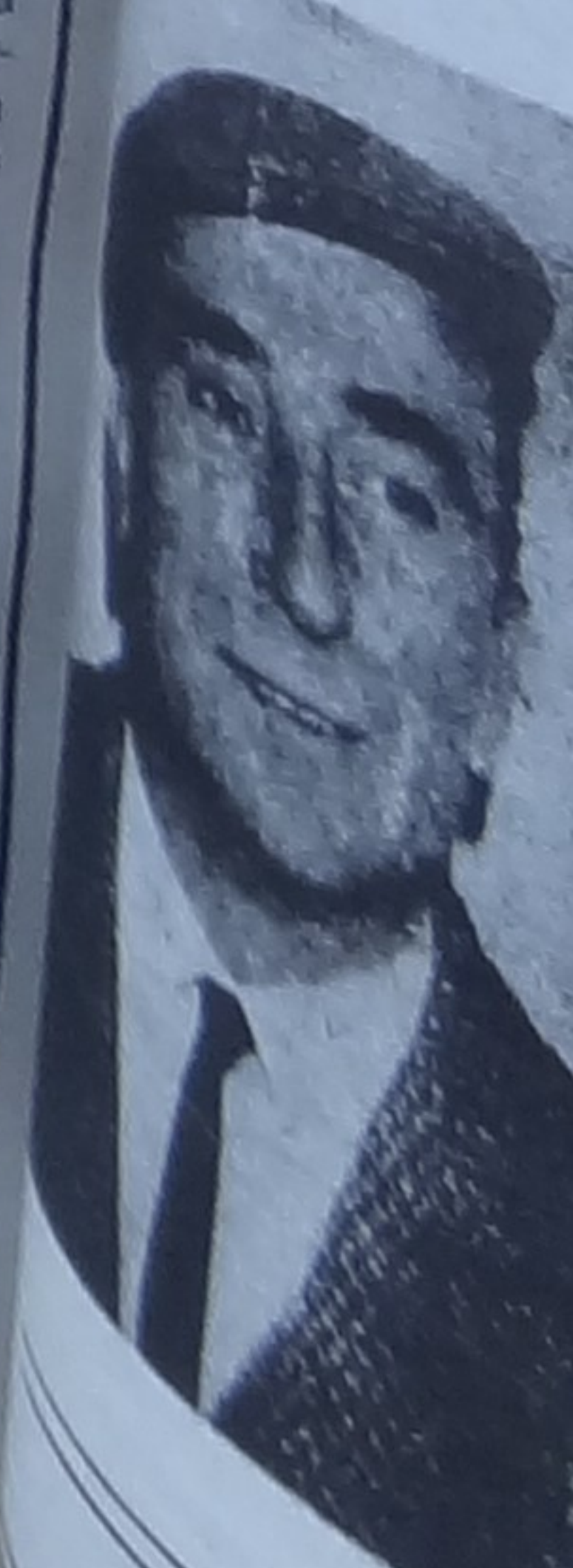
"Independencia Argentina" se llamaba la Escuela N° 5 de Colonia San Miguel a partir de noviembre. El criadero "El Zorzal Criollo" de Américo Bajamón lograba varios éxitos en Saladillo y el Aero Club Olavarría, descubría un monolito en homenaje al comodoro Juan José Pierrestegui, al cumplirse un año de su caída en el avión que tripulaba.

\*\*\*\*\*

Se propiciaba la creación de una planta pasterizadora e ILDOSA amplía sus servicios, con la habilitación de nuevas maquinarias. Olavarría ocupaba el 14° lugar en cantidad de vehículos patentados en la provincia de Buenos Aires. Mendoza era primero con un auto cada 3,7 personas y Olavarría tenía un auto cada 9 habitantes según folleto difundido por la Asociación de Fabricantes de Automotores (ADEFA).

\*\*\*\*\*

Huracán de Blanca Grande era campeón de la zona "B" de campaña en fútbol y la comisaría local estaba a punto de pasar a depender de la 7ª. Unidad Regional con asiento en Azul. Antes, Olavarría, dependía de Mar del Plata.





# Aceptó el Cnel. Ramos Marrero dirigir la comuna de Olavarría

Confirmando nuestra versión, que adelantáramos en la edición anterior, en el día de ayer el coronel (R.E.), Emilio V. Ramos Marrero, mantuvo en la ciudad de La Plata, una entrevista con el Director de Municipalidades provincial, coronel Gómez García. En esa oportunidad, dicho funcionario confirmó al coronel Ramos Marrero, el ofrecimiento del cargo de Intendente Municipal de Olavarría, el cual fue aceptado por éste.

El decreto correspondiente se halla a la firma del gobernador de la Pro-

vincia, general Francisco Imaz y es posible que la asunción del nuevo jefe de la Comuna se produzca el próximo jueves a las 10.

El coronel Emilio Ramos Marrero, con residencia actual en la ciudad de Ramos Mejía, es casado y tiene cuatro hijos, dos varones y dos mujeres casadas. Su primer cargo militar en Olavarría, lo desempeñó entre los años 1949-50 con el grado de mayor, como segundo jefe del Regimiento 2 de Caballería Lanceros General Paz, siendo jefe el entonces teniente coronel Héctor Solanas Pacheco.

Entre los años 52-53 se desempeñó como jefe de la citada unidad, cargo del que se alejó en diciembre de 1953. Hasta la revolución de 1955 se desempeñó como jefe del Comando de Caballería, habiéndose retirado del servicio activo en abril de 1958.

El señor Ramos Marrero, al ser entrevistado por "EL POPULAR" dijo entre otras cosas que espera poder continuar y acrecentar si es posible, la eficaz obra realizada, especialmente en el aspecto edilicio por su antecesor, el Dr. Carlos V. Portarrieu. (De EL POPULAR, martes 2 de agosto de 1966).

## Importantes anuncios del Dr. C. V. Portarrieu

El Dr. Carlos V. Portarrieu reunió ayer en su despacho a los periodistas, para efectuar algunos anuncios, sobre la ultimación de diversos asuntos comenzados en su oportunidad, algunos de los cuales habrán tenido entrada en el Concejo Deliberante.

La colocación de letreros con material acrílico para publicidad en las columnas de alumbrado público, se adjudicó a la firma Alberto D. Rodríguez, que promovió inclusive la instalación de su fábrica (actualmente en Buenos Aires), en nuestra ciudad.

Se elevó al ministerio de Gobierno de la Provincia, un proyecto de ordenanza por el cual se concede el permiso correspondiente para la habilitación de un nuevo servicio de transporte colectivo en la zona urbana de nuestra ciudad. La firma peticionante está integrada por los señores Mariano Albanese, José Antonio y Manuel Da Silva.

También, terminados los estudios correspondientes y la confección de las bases, se hará el llamado a concurso para la erección de un monu-

mento al General Manuel Belgrano, a instalarse en la plaza que lleva su nombre y finalmente, se mencionó la adquisición de un inmueble en Riobamba y Colón, pues dicho terreno impide la realización del pavimento en la forma conveniente, por cuanto su ubicación no sigue la línea correspondiente. Con la compra efectuada, se hará la vereda perimetral y se podrá pavimentar el sector y en el resto, se podría efectuar en el futuro una pequeña plaza con juegos infantiles.

(De EL POPULAR, jueves 4 de agosto de 1966)

## Central radioeléctrica para radioteléfonos: inauguración



Muestra el grabado, un instante de la ceremonia inaugural del sistema de radioteléfonos, realizada ayer en el edificio de Correos y Telecomunicaciones de nuestra ciudad. Este acto fue presidido por el Director General de Telecomunicaciones, señor Carlos M. Machain y el Intendente Municipal coronel Emilio Ramos Marrero, quienes aparecen rodeados de otras autoridades e invitados.

Con la presencia del Intendente Municipal, coronel Emilio Ramos Marrero; del Director General de Telecomunicaciones de la Nación, señor Carlos Machain, autoridades militares, policiales, funcionarios de Telecomunicaciones, representantes bancarios, de la Sociedad Rural, Cooperativa Agraria, del Telégrafo de

la Provincia, funcionarios municipales y varios invitados especiales, entre los que se encontraban el exintendente municipal Dr. Carlos V. Portarrieu, quedó inaugurada ayer la central Radioeléctrica Olavarría para radioteléfonos.

El acto, que se realizó en la sala destinada al efecto en el edificio de la sucursal local de Correos y Telecomunicaciones, fue iniciado con unas breves palabras que pronunció el teniente coronel Ramos Marrero, quien destacó la importancia que para todos los sectores alejados del partido representa el servicio público que se pone en funcionamiento. Posteriormente, el Intendente Municipal le pidió al Director General de Telecomunicaciones de la nación que dejara inaugurada la central radioeléctrica, cosa que hizo con un

largo discurso referido al acontecimiento.

Una vez inaugurado el servicio el Intendente habló con el coronel E. Dietrich, subsecretario de la Secretaría de Comunicaciones, que estaba en la Capital Federal, quien en nombre del general Julio A. Teglia, titular de la dependencia, auguró un eficaz servicio de comunicaciones dentro de todo el partido de Olavarría y felicitó a las autoridades comunales, el haber concretado tan importante obra. Posteriormente fueron mantenidas distintas comunicaciones con otros lugares del partido, como Espigas, Las Rosas, Calera Feitis, La Protegida, etc. por parte de conocidas personalidades del medio, como el Dr. Portarrieu; Mario Lázaro, Juan Angel Moya y el señor Machain.

(De EL POPULAR, domingo 2 de octubre de 1966)

Demostración de simpatía y reconocimiento del pueblo de Olavarría al Dr. Carlos Víctor Portarrieu su ex Intendente.

ALMUERZO POPULAR EN LAS INSTALACIONES DE

## Racing A. Club

Domingo 4 de Setiembre

12 horas

### LUGARES DE VENTA DE TARJETAS

Las tarjetas para el almuerzo ofrecido al doctor Portarrieu, han sido puestas en venta en: Agencia Vecchi, Quiosco "Orsatti", Quiosco "Dinúbila", Plaza Bar, Panadería "La Esperanza", Almacén "La Negrita", Quiosco "El Gitano", Almacén "Cardiello", Bicielería "Santa Elena", Casa Luis I. Sallies, Casa Zubillaga, Palabella Hnos. y Cia., Despensa "Jauregui", Centro Comercial Industrial de Olavarría; Bar Ajito; Estación de Servicio González Hnos., Almacén Blanca Chica, Antonio Lanceta y Cia. en Blanca Grande y Sarazola Hnos. de Espigas, Hernando Hnos. en San Jacinto; Peluquería Romero (Calera Avellaneda); Peluquería Ligorí (Loma Negra); Almacén y Est. de Servicio "Nesci Hnos." (Sierras Bayas); Club A. Hinojo (Hinojo); Peluquería Giacomasso (Sierra Chica).

Reserve con tiempo su tarjeta.

Se ruega llevar cubiertos. Precio de tarjetas: \$ 200.-

Habilitación de puerta de entrada desde las 11,30 horas





## Panorama vial de Olavarría: obras de entoscado

El partido de Olavarría, enclavado en el centro de la Provincia, posee una riqueza ampliamente conocida que va desde el centro productor más importante de agregados pétreos y materiales ligantes (cales y cementos) del país, hasta una excelente producción ganadera que la ubica entre las mejores sin des-

cartar su buena ubicación en la producción agraria.

Dos importantes rutas lo atraviesan en cruz: la ruta nacional N° 226 y la provincial N° 76 (totalmente pavimentadas dentro del partido). Nace además aquí la ruta provincial N° 60 a Guaminí, de tierra, la cual será consolidada con el entoscado, conjunta-

mente con los otros caminos del partido, habiéndose estudiado recientemente una ligera corrección en su traza. La red de caminos de Olavarría está compuesta por 190 kilómetros de carreteras pavimentadas y por 860 kilómetros de caminos de tierra, incluyendo los de orden nacional, provincial y municipal. Estos caminos de tierra, son objeto de un amplio y ambicioso plan de consolidación mediante entoscado por la Intendencia Municipal de Olavarría. Esta ha suscripto un convenio con Vialidad de la Provincia, a fin de que la misma se haga cargo de las obras básicas (terraplén, ensanche de traza, puentes y alcantarillas) en los caminos de jurisdicción provincial. Asimismo, ha solicitado la inclusión de algunos tramos municipales en la red provincial.

La Dirección de Vialidad de la Provincia por intermedio de la Zona IX ha efectuado las tareas básicas para la realización del entoscado, comenzando por la ubicación de los ya-

cimientos de tosca necesarios para la realización de la obra. Cumple normalmente las tareas que le competen realizando movimientos de tierra para la preparación del terraplén. Los ensanches de traza son llevados también por el traslado de alambrados. Y Olavarría pasa a ser el único partido de la Provincia, que posee un plano tan completo donde se hallan señalados hasta los más mínimos elementos físicos. En cuanto al entoscado en sí, por la envergadura de las obras, deben ser realizados con fines de lograr una verdadera consolidación de la calzada. Con el mejoramiento y consolidación de caminos de tierra que se está realizando, se procura solucionar el problema de la intransitabilidad de esos caminos en determinadas épocas del año, asegurando la plena y permanente transitabilidad.

(De EL POPULAR, síntesis de lo aparecido el miércoles 5 de octubre de 1966, al celebrarse el "Día del Camino")

## Significativas cifras de la industria local

Una cifra estimativa, permite señalar que la industria de la construcción, por números de empresas que se dedican específicamente a esa actividad, ocupa el primer lugar en Olavarría, con alrededor de 100 firmas especializadas en construir, dirigir y planificar obras, etc. Los talleres mecánicos, a su vez, están muy próximos a esa cantidad.

Siguen luego en orden numérico, los hornos de cal, 76 en total, cifra oficial que consignamos por gentileza del Centro Comercial Industrial, debiendo agregarse a ello varias canteras, plantas de tituración de piedra y producción de arenas, granitos, pedregullos, etc. que conforman junto con el cemento, el potencial excepcional del distrito.

Hay 25 panaderías inscriptas oficialmente; con igual número, talleres metalúrgicos. Con cifras similares se registran las mueblerías y carpinterías. Luego, en orden decreciente, las siguientes industrias: los hornos de ladrillos, vestimentas, instaladores eléctricos, y de gas, fábricas de mosaicos, maderas, aguas gaseosas, calzado y cuero, artículos de hormigón, fideos, productos lácteos, artículos rurales, ladrillos cerámicos, cemento portland, escobas, envases, gas licuado, químicas, explosivos, molino harinero, fábricas de aceite, frigoríficos, bloques plásticos y otras industrias que, en determinados casos, son anexas a la actividad en firmas comerciales.

Puede estimarse en más de 500 el total de establecimientos industriales, con alrededor de 8.500 personas ocupadas.

### Producción en kilos

De acuerdo con lo recaudado por la Municipalidad local durante 1965, en concepto de impuesto a la extracción de minerales, la producción en kilos de productos derivados de los mismos, fue la siguiente: Cemento, 1.310.984.486; cal viva, 16.949.580; Cal hidratada, 304.546.280; Piedra caliza, 85.182.265; Arcilla, 65.380.920; Granito, 871.603.380; Pedregullo, 375.820.860; Arena, 148.000; Lajas, 3.043.580; Dolomita, 31.271.070; Escombros, 1.057.000.

(De EL POPULAR, viernes 2 de setiembre de 1966)

## Barredoras y recolectores en la Comuna

De acuerdo con una información suministrada ayer, la Municipalidad adjudicó a la firma S.A.M.I.T. S.A. dos barredoras-recolectoras, con descarga frontal, marca Elgin, modelo "Pelican", de fabricación USA, en la suma de \$ 6.194.980. Asimismo, adjudicó a la firma Nieri y Cia. dos recolectores de residuos, de fabricación alemana, marca Ku-Ka, montados sobre chasis Mercedes Benz, en la suma de \$ 6.054.720.

(De EL POPULAR, sábado 30 de julio de 1966)

## A BOLIVAR con empresa BALBINO



Sale de Bolívar a las 7 horas y de Olavarría, a las 14 hs.

25 DE MAYO 2048 — T. E. 2153 — OLAVARRÍA

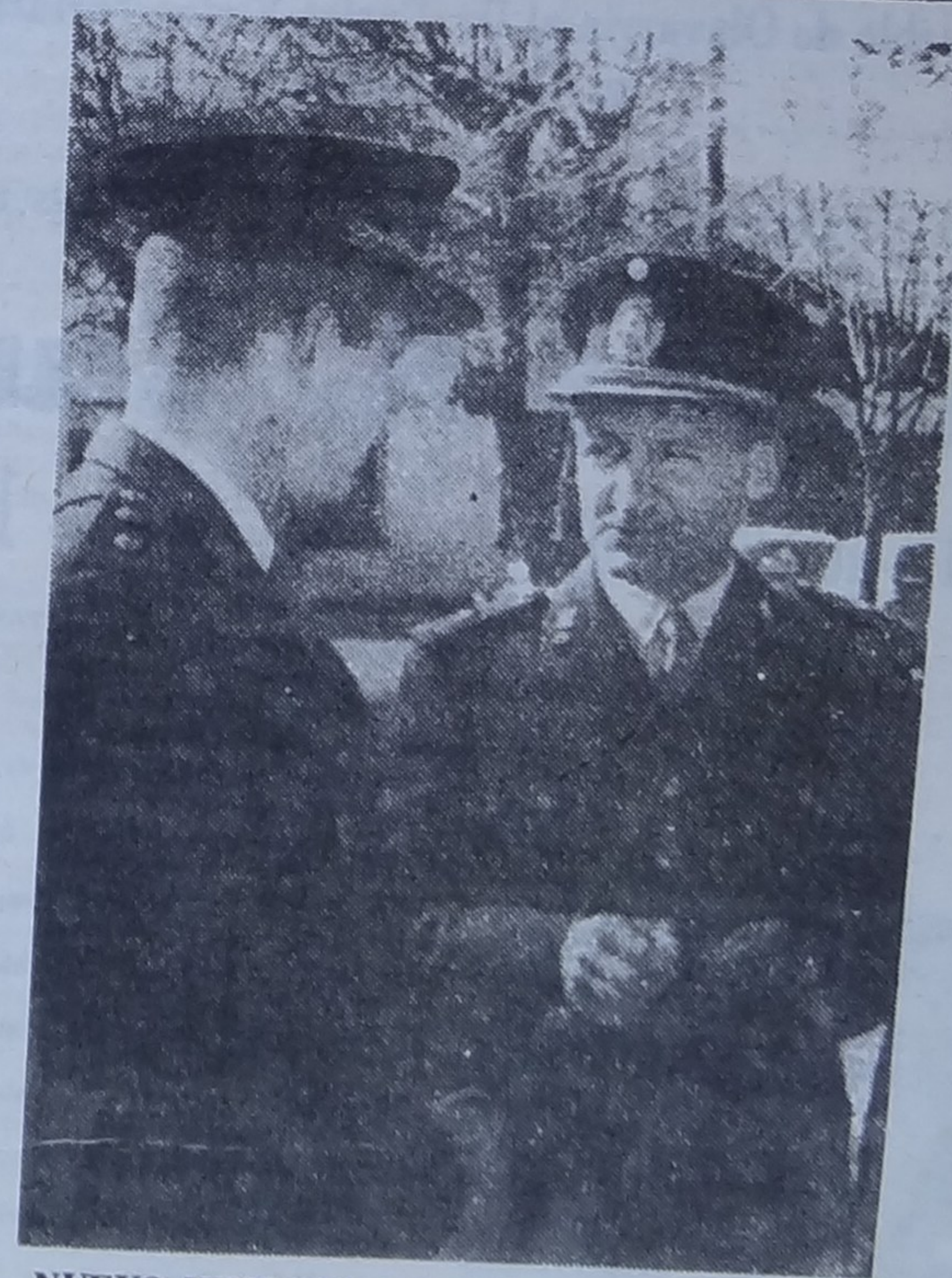
## Desaparecerán el Prado Español y las romerías: progreso urbanístico local

La fuerte inmigración hispánica que dio su aporte a la comunidad olavarricense, consustanciada con ella a través de la colectividad y su numerosa descendencia, mantuvo entre las expresiones de personalidad y solidaridad racial que la singularizaron, una celebración popular y típica, iniciada en los años finiseculares: las romerías españolas.

La tradicional fiesta tocará a su término. El viejo Prado —desmantelado ya, con sus árboles que caen bajo las sierras del Ejército, al que se ha donado el producto del desmonte— ha venido limitando sus dimensiones, respondiendo a necesidades económicas de la Sociedad Española de S. M. —su propietaria— y a exigencias del progreso, que ha poblado densamente esa zona urbana. Precisamente, en coincidencia y homenaje a la celebración del Centenario de Olavarría, la Sociedad Española ha concebido un interesante proyecto, ya en desarrollo y en colaboración con la autoridad municipal: la cuatro manzanas subsistentes del dominio del viejo Prado, donde antaño las gaitas atronaron el ámbito y encendieron de alegría las rondas danzarinas, tendrán un nuevo destino que la sime al progreso ciudadano.

Una de esas manzanas se destinará a plaza —Plaza España— sumándose así, con visión de futuro, a la reserva estratégica de espacios verdes para la Gran Olavarría de mañana. Las tres manzanas restantes, una vez abiertas las calles por la Municipalidad, serán ofrecidas en loteo, previéndose una ordenanza que imponga un estilo arquitectónico colonial, para darle al barrio una característica urbana típica, plena de pintoresquismo, rodeando a la plaza y al monumento alegórico, que serían inaugurados en el Día de la Raza.

(De EL POPULAR, lunes 21 de noviembre de 1966.)



**NUEVO JEFE DEL ESCUADRON DE INGENIEROS BLINDADO 1.** En reemplazo del Mayor William Baigorri, que fue trasladado al Comando de Ingenieros del Cuerpo del Ejército II con asiento en la ciudad de Rosario, fue designado como jefe del Escuadrón de Ingenieros Blindado 1, que está radicado en la Guarnición Militar Olavarría, el mayor Miguel Tatavito, que procede a su vez del Comando de Ingenieros de la ciudad de Rosario. En una sencilla y breve ceremonia, el mayor Tatavito fue puesto en posesión de su cargo por el Segundo Comandante de la Brigada de Caballería Blindada I, coronel Whashington Babin. El mayor Tatavito aparece en la nota gráfica conversando con el jefe del Regimiento 2 de Tiradores de Caballería Blindada, teniente coronel Luciano B. Menéndez.

(De EL POPULAR, miércoles 14 de setiembre de 1966.)

## Inauguración Unión

Una lúcida y animada inauguración de la nueva... en el monumental... avenida Pringles. Ma... el grato acontecimiento... ocupada por... señor Antonio... invitado... el señor Italo... Municipal; el se... asesor legal de... el ingeniero Bu... EL POPULAR, domingo

## Funcionamiento el Hospital

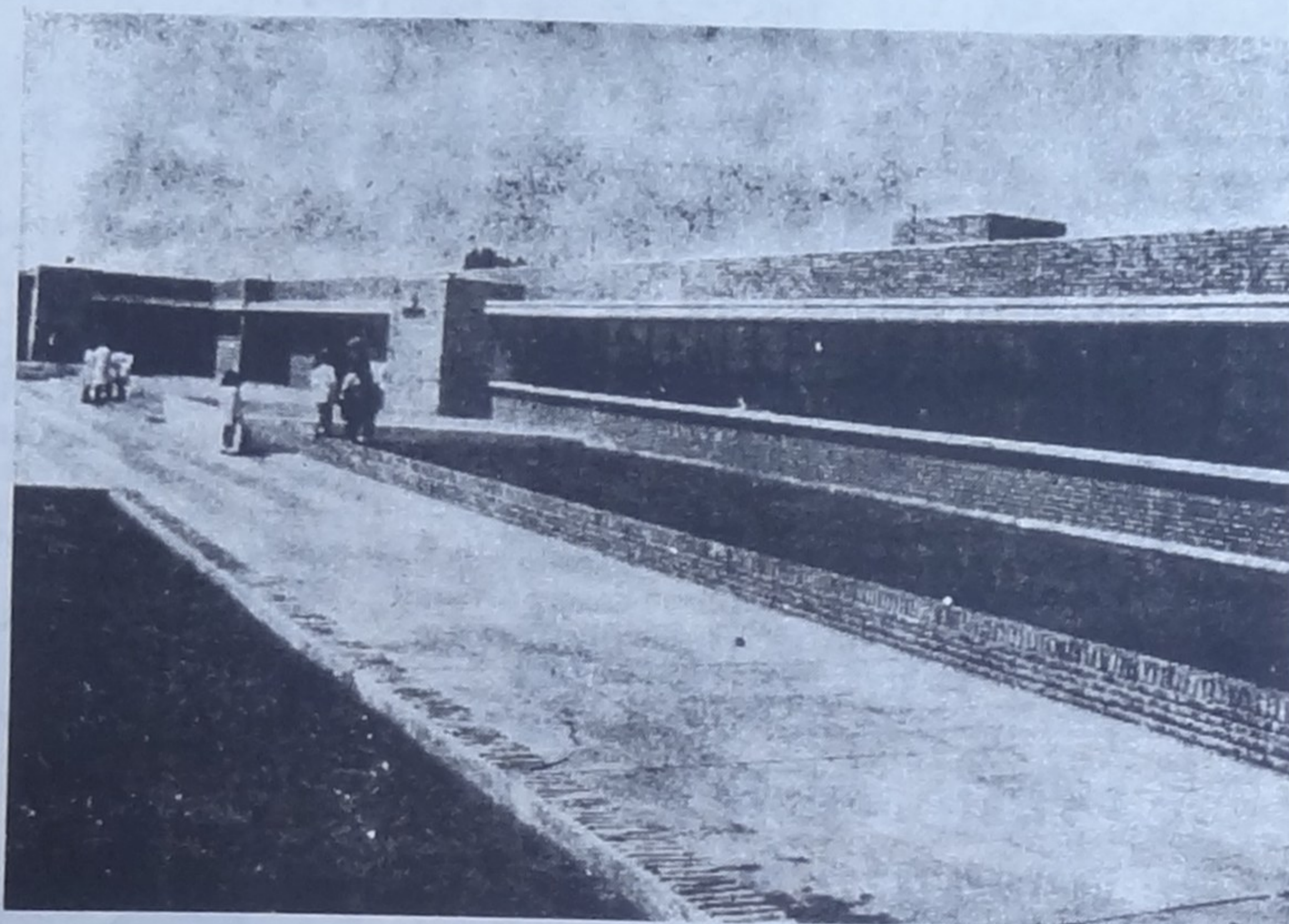
El consultorio... en dependencias de... Olavarría, el consultorio... Con ese motivo, es... que nos hizo llegar, en... días preventivos y día... carón. Por su... Dr. Julio... el consultorio...



# Se inauguró el nuevo edificio de la Escuela N° 10 en Recalde

Frente del edificio de la Escuela N° 10, "Martín Güemes", que fue inaugurado en la víspera. La construcción de este cómodo y moderno establecimiento educacional fue construido con el legado dejado por el señor Damián Recalde, en la localidad que lleva su nombre.

Un día de fiesta, al que se asoció la grata temperatura existente, vivieron ayer los habitantes de la vecina población de Recalde, quienes contaron en esta oportunidad, con



la adhesión de autoridades provinciales, munici-

## Inauguró su sede la Unión Ferroviaria

A una lúcida y animada reunión social, dio motivo la inauguración de la nueva sede social de la Unión Ferroviaria, en el monumental edificio que se está levantando en la avenida Pringles. Más de 700 personas colmaron el amplio salón de actos, en donde fue servido un lunch festejando el grato acontecimiento y al mismo tiempo, el 44° aniversario de la creación de la entidad sindical. La cabecera fue ocupada por el presidente de la Unión Ferroviaria, señor Antonio Scipione, otros directivos de la entidad gremial e invitados especiales, entre los que se encontraban el señor Italo Barone, en representación del Intendente Municipal; el señor Aurelio Pologna; el Dr. Mario Pérez, asesor legal de la U.F.; el interventor en la Dirección de Asistencia Social para ferroviarios, señor J. Laplacette; el ingeniero Butti, de la Dirección de Obras de Ferrocarriles, etc.

(De EL POPULAR, domingo 30 de octubre de 1966).

## Funciona en el Hospital, el consultorio de LALCEC

Funciona ya en dependencias del hospital municipal "Coronel Olavarría", el consultorio externo de LALCEC, filial Olavarría. Con ese motivo, esa entidad ha dado a conocer los horarios, médicos y días de atención en un comunicado que nos hizo llegar, en el cual se menciona que para consultas preventivas y tratamiento, se puede concurrir los días lunes y jueves, de 9 a 11, atendiendo el Dr. Eduardo Garzón. Por su parte, los miércoles y viernes, el Dr. Ricardo Viñuales (h) atenderá de 10 a 12 y los martes de 10 a 12, el Dr. Julio Sácher. Además se hace saber que los días miércoles y viernes, de 17 a 19 el Cento será atendido por las señoras de la comisión de LALCEC, que estarán a disposición de las personas que desean efectuar consultas vinculadas con el apoyo y la orientación que dicha entidad brinda a quienes lo solicitan.

(De EL POPULAR, sábado 29 de octubre de 1966).

pales, eclesiásticas, policiales y de un crecido número de invitados especiales. La inauguración del modernísimo y cómodo edificio de la Escuela N° 10 "Martín Güemes", reunió a varios cientos de personas, no solamente de la localidad nombrada, sino también de otras vecinas, como así de Olavarría. El Intendente Municipal de Olavarría, coronel Emilio V. Ramos Marrero juntamente con el subinspector general de escuelas, señor Jorge Augusto Ocón, fueron los encargados de habilitar el nuevo edificio, cortando la tradicional y simbólica cinta con los colores patrios. Luego de ser izado el pabellón nacional, fue bendecido el edificio por el cura párroco de Espigas. A continuación se ejecutó el Himno Nacional Argentino, hablando la señora Nora Martijena de Zuliani, directora de la Escuela N° 10, el señor Juan José Torres, en nombre de la Cooperadora escolar; el Dr. Félix Elicabe Urriol, albacea del Legado Recalde y el subinspector general de escuelas, señor Ocón, quien lo hizo en nombre del Ministerio de Educación y del Director General de escuelas. El doctor Urriol hizo entrega en forma oficial del edificio, en nombre de la familia Recalde y el señor Ocón lo recibió en nombre del gobierno de la Provincia de Buenos Aires, para dejarlo en custodia de las autoridades escolares de Recalde y para servicio de la población. Posteriormente fue servido un almuerzo de camaradería en la sede del Club Social de Recalde; más tarde se vio

la obra teatral "El monigote de la pared" por parte del conjunto escolar "Bambalín" y hubo automovilismo, con "picadas" y carreras de obstáculos por la tarde, para concluir la fiesta con la tertulia danzante que amenizaron "Los 5 Caballeros".

(De EL POPULAR, lunes 24 de octubre de 1966)

## Círculo de Periodistas

En el local de la biblioteca "Julio Jordán Travi", del Centro de Empleados de Comercio de nuestra ciudad, se realizó ayer una reunión de periodistas olavarríenses. En el transcurso de dicha reunión, se dispuso crear el Círculo de Periodistas de Olavarría.

La nueva entidad estará desvinculada de los problemas gremiales en sí y tendrá por finalidad primordial la realización de actos culturales y sociales, estrechar los vínculos de amistad entre la familia periodística local y también con los periodistas de la zona.

Se integró una comisión que tendrá a su cargo la confección del estatuto del círculo, así como también delinear la realización de distintos actos a llevarse a cabo en fecha próxima. Dicha comisión será presidida por el señor Efraín García Monteavaro; como secretario actuará el señor Atilio C. Gorosito y como tesorera la señorita Dora De Vega.

(De EL POPULAR, sábado 29 de octubre de 1966).

## Fue retirado el busto de Uriburu



Ayer a hora temprana —¿a la madrugada?— fue retirado de su ubicación, en la intersección de la avenida Colón y Rivadavia, el busto del general José F. Uriburu, militar que acaudilló la revolución contra el presidente Hipólito Yrigoyen, el 6 de setiembre de 1930. En la mañana de ayer, los vecinos que moran en las inmediaciones del lugar y los que pasaron por dicho punto, se encontraron con la sorpresa que el busto había desaparecido y su basamento había sido retirado a un lugar próximo, dividido en dos partes.

Antes de la resolución actual del Intendente Municipal de retirar el monumento para permitir la pavimentación de la avenida Colón, hubo algunas sugerencias acerca del lugar en que debía ser ubicado posteriormente. Una de ellas era de que se colocara en la plazoleta que existe en la avenida Merlo a la entrada del viejo puente de hierro. Otra, de un concejal, era en el sentido de colocar el busto en el solar que se encuentra en la intersección de Rivadavia y Colón, lugar actualmente destinado al Centro Cívico. Pero, en definitiva, la futura ubicación del monumento desplazado por la pavimentación, deberá ser resuelta por la comisión de Paseos y Monumentos.

(De EL POPULAR, miércoles 23 de noviembre de 1966).

## El Centro Asistencial de Olavarría en marcha

Según ha podido saberse, en forma extraoficial pero de fuentes fidedignas, el Ministro de Educación de la Provincia de Buenos Aires, doctor Abel Calvo, firmó el pasado 28 de noviembre, el decreto por el cual se ordena la creación y la puesta en funcionamiento del Centro Asistencial de Olavarría.

Con tal motivo —según trascendió— viajará a nuestra ciudad la semana próxima (probablemente entre el lunes 5 y el miércoles 7), la Directora de la Dirección de Asistencia Social Escolar, profesora Marta T. de Jordán, quien designará y pondrá en posesión de su cargo a la directora del Centro Asistencial de Olavarría.

Cabe recordar al respecto, la cantidad de notas que EL POPULAR publicó oportunamente para destacar la necesidad de crear en Olavarría, el ente que promueva el mejoramiento del nivel de vida de las familias que, en condiciones económicas desfavorables, tienen en su seno a niños de edad escolar.

(De EL POPULAR, sábado 3 de diciembre de 1966).



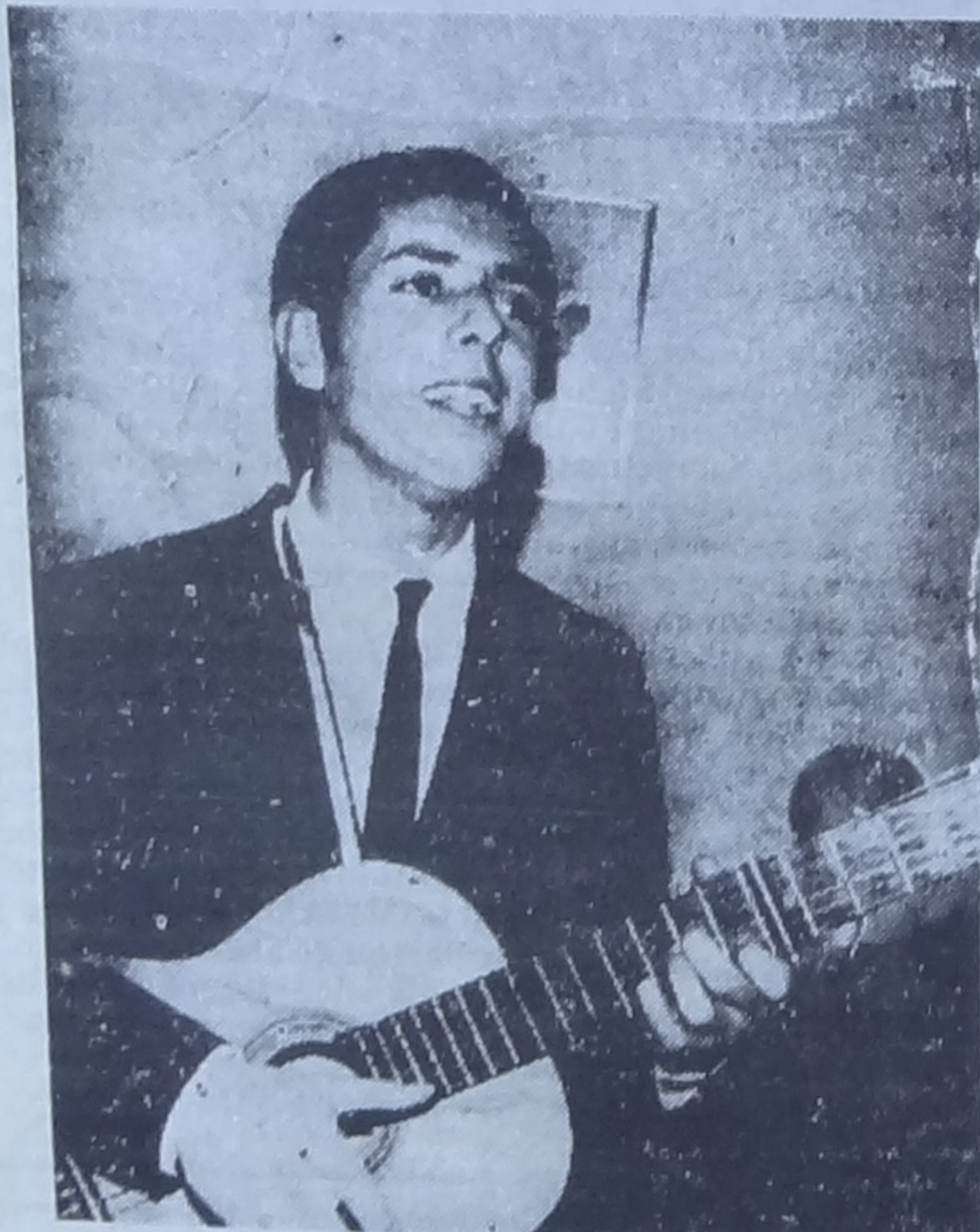
## Inauguróse el Jardín de Infantes en S. Chica

El lunes, tuvo lugar en horas de la tarde, en Sierra Chica, el acto inaugural y la habilitación del Jardín de Infantes N° 6. El acto, que contó con la presencia de autoridades, padres de alumnos, representantes de Jardines de Infantes y Escuela N° 2, vecinos y alumnos, comenzó con el izamiento de la bandera en el mástil del nuevo establecimiento, por parte del Delegado Municipal de Sierra Chica, señor J. Seiales. Luego fue entonado el Himno Nacional Argentino y tras las palabras de la directora del establecimiento, la Inspectora de Enseñanza señora María Elena Massa de Larregle y el señor Gilberto R. Duarte, director de la Unidad 2, cortaron las cintas en la puerta principal de edificio y la representante de la Asesora de Educación Preescolar, señora María Felisa F. de Bagnoli, procedió a abrir la puerta. Finalmente fue servido un refrigerio a los presentes.

La directora del Jardín de Infantes N° 6, señora Susana C. de Correa, hizo una amplia alusión al acto y al acontecimiento que vivía la población sierrachiquense.

(De EL POPULAR, miércoles 24 de agosto de 1966).-

## El olavarriense Julio Arrondo actuará en la TV marplatense



Siempre atentos a las inquietudes de la juventud de nuestra ciudad, no podemos pasar por alto la presentación de un olavarriense, en el Canal 8 de Mar del Plata.

Julio Guillermo Arrondo, con 17 años y grandes deseos de progreso será promocionado por medio del programa "Sábados de Mar y Sierras", que dirige el popular animador Jorge Marchessini.

Las primeras palabras de Julio Guillermo, nos permiten apreciar una personalidad muy sincera. Opina que el folklore nacional está atravesando una época de reinvención del apogeo que vivió hace aproximadamente tres años. Admira un conjunto argentino ya consagrado:

Los Cantores de Quilla Huasi. El estilo de Guillermo Arrondo ha hecho que lo denominen "El Trovador Sentimental del Folklore", término muy acertado si tenemos en cuenta que sus condiciones son las necesarias para triunfar en el difícil terreno de la música de nuestra tierra.

En guitarra lo acompañan dos jóvenes olavarrienses: Hugo Laglayze y Héctor Ricardo Bargas. Este último lo viene acompañando desde hace muchos años y siempre con su presencia alentó el fervor que Arrondo siente hacia el folklore. El destino ha querido que sea ésta, la hora del triunfo.

(De EL POPULAR, sábado 16 de julio de 1966)

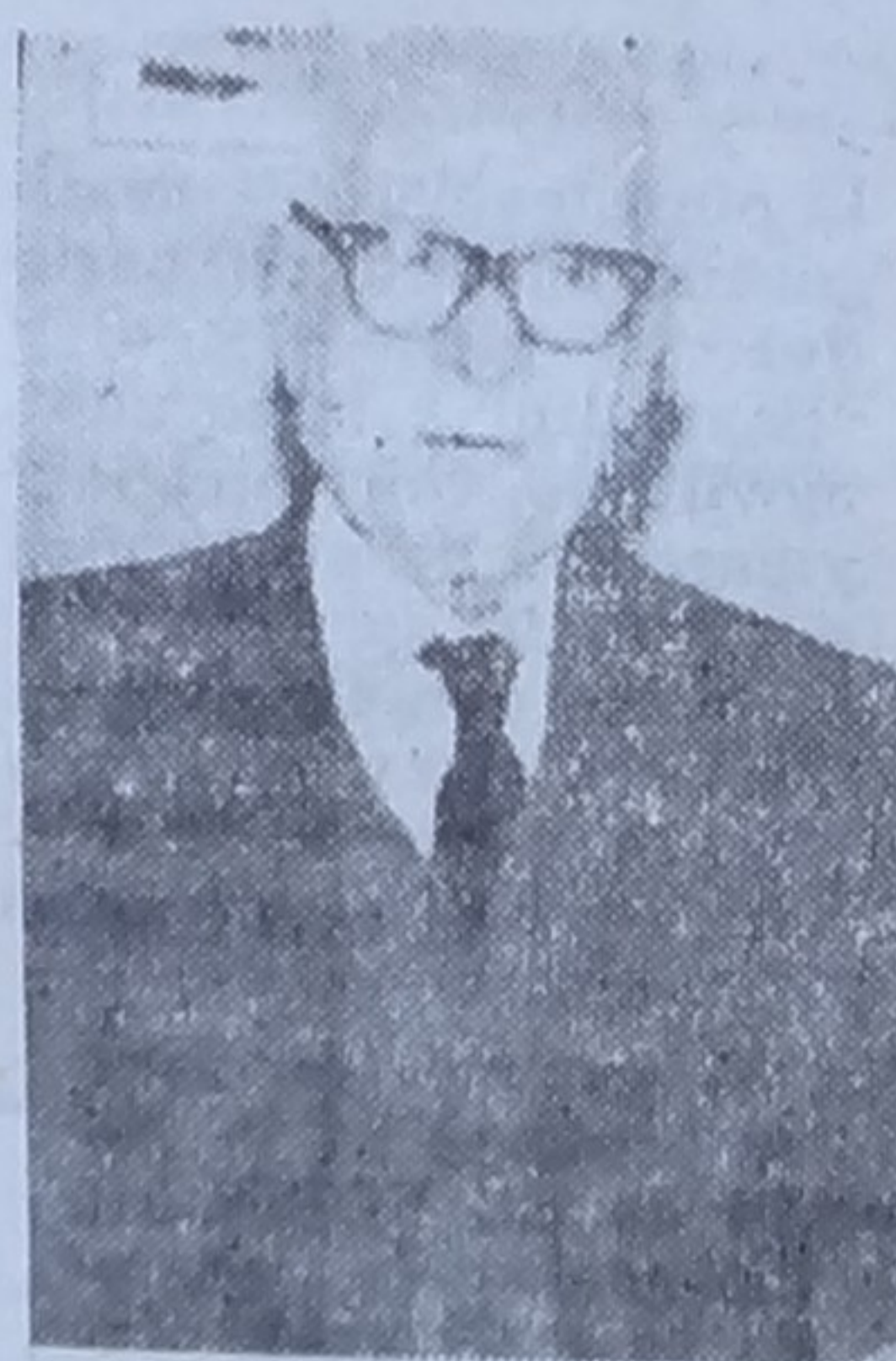


**EL CONJUNTO VOCACIONAL "SANTA ANITA".** - El sábado 5 de noviembre, a las 21,30 en el salón de la Cooperadora de la Escuela N° 5 de Colonia San Miguel se presentará el conjunto vocacional "Santa Anita". Pondrá en escena la obra titulada "Las Espuelas del Diablo". En el grabado aparecen de izquierda a derecha, los integrantes de este conjunto luego de una representación y que se desempeña como director y apuntador, Oscar R. López; traspunte, Ambrosio Bercovich; Don

Marcelino, Pablo Germann; Griselda, Nilda Bahl; Nazareno, Carlos Freitas; Sabina, María A. Waimann; Fabián, Eduardo Kriger; Calandía, Rosa E. Steimbach; Pirincho, Andrés Yungblut; folklorista, Abel Peralta. No aparecen en la fotografía el asesor de este conjunto reverendo padre Gregorio Kippes y el supervisor de obra y maquillador señor Marc Aurelio Cirigliano.

(De EL POPULAR, viernes 28 de octubre de 1966)

## El fallecimiento de Joaquín Singla



Tras una imprevista dolencia, falleció en la primera hora de ayer 22, don Joaquín Singla. Había nacido en Sabadell, provincia de Cataluña, el 14 noviembre de 1881. Contando casi 30 años, llegó a Olavarria, allá por el año 1910.

Entusiasta y emprendedor, fue maquinista del Molino "La Clara" hasta que en 1919, fundó su casa comercial en el ramo de la electricidad. Unido a sus hijos, trabajó intensa-

mente por llevarla adelante. Con dedicación, con honradez, con seriedad y responsabilidad vivió entregado don Joaquín Singla a su casa logrando afianzarla, hasta llegar a ser lo que es hoy, una gran empresa comercial con acción en diferentes puntos del país.

Retirado de sus actividades, actualmente vivía en la quietud de su hogar, pero vigilante ante las tareas que desarrollaban sus hijos, para quienes fue siempre ejemplo, guía y sabio consejero.

Don Joaquín Singla, fue presidente de la Sociedad Española de S. M. entidad a la que dedicó todo su entusiasmo, integrando también distintas comisiones vecinales. Hombre íntegro, educó a sus hijos junto a su esposa, fallecida hace algunos años, en las virtudes morales que le adornaron.

(De EL POPULAR, viernes 23 de setiembre de 1966).-

## Se construirá un edificio para el Colegio Nacional

El mismo se haría de acuerdo con un convenio a firmarse entre la Municipalidad y la empresa S.C.A.C. El terreno está ubicado en Bolívar y Chacabuco y sería donado por su propietario, el señor Alejandro Rossi. El edificio constará de 10 aulas y las demás comodidades necesarias para el funcionamiento del Colegio Nacional y la Escuela Comercial. La Municipalidad contribuirá con más de 11 millones de pesos y la empresa S.C.A.C. con materiales y la construcción, a cambio de terrenos municipales, ya que la Comuna cederá terrenos aledaños a la citada empresa, para la ampliación de sus instalaciones, a cambio del material a emplearse en la construcción del edificio en el cual funcionarán los dos establecimientos secundarios.

(De EL POPULAR, miércoles 3 de agosto de 1966)

## Nueva profesional



El 19 del corriente rindió su última materia en la carrera de ciencias médicas la señora Mirta Vitale de Lázaro, hija de un conocido hogar olavarriense.

La flamante médica continuará especializándose en la Capital Federal, antes de decidir su radicación en nuestro medio para el ejercicio de su actividad profesional.

(De EL POPULAR del martes 27 de diciembre de 1967)

## Olavarria en una audición radial

LR 6 Radio Mitre de Buenos Aires, en su audición "Por las rutas argentinas", el miércoles 9 del actual se refirió a Olavarria y su centenario, bajo el título de "Mirador del interior". Este es el texto de lo que se dijo de nuestra ciudad:

"Es realmente notable la forma en que las ciudades y localidades del interior proceden a eslabonar una vida propia e intensa formando un rutilante collar que encadena esfuerzo y trabajo..."

"Si bien los principios básicos de progreso se ajustan a adelantos que constituyen éxitos de tal o cual materia en la esfera nacional y en el planomundial, no sменos cierto que en casi todos los casos hay gran número de métodos propios y, aún aquellos, se adoptan sin pérdida de personalidad.



Emma J. Viñuales nueva odontóloga

Ayer se graduó en la Facultad de Odontología de la Universidad de Buenos Aires, la señorita Emma Josefina Viñuales, hija de un conocido y caracterizado hogar de nuestro medio. La joven profesional que cuenta con 22 años de edad, cursó sus estudios en el Colegio Nacional "Coronel Olavarria" y actualmente es ayudante, por concurso de la cátedra de Anatomía Patológica, donde continuará sus estudios de investigación científica.

(De EL POPULAR, sábado 24 de diciembre de 1966)

## Pavimentación en localidades del Partido

La Municipalidad hará conocer hoy los proyectos elaborados para la pavimentación de distintas calles en Hinojo, Colonia Hinojo, Sierras Bayas, Loma Negra, Colonia San Miguel y Espigas. Como se recordará, el contrato para dichos estudios fue firmado tiempo atrás.

(De EL POPULAR, miércoles 13 de julio de 1966)





## ¡Adios, vieja y gloriosa "Galera"!

Quién iba a decir que para vos, también llegaría el final de tus intervenciones. Es que el tiempo transcurre inexorablemente para todos. Y vos, vieja "galera", no serías una excepción. El verte ahora, detenida, inerte, me parece imposible. Sos lo mismo que un viejo guerrero, cargado de condecoraciones. Estás solamente para recordar. Para decir que cada una de esas condecoraciones, son un hecho. El valor de una hazaña. Sos un pedazo de historia. Pero cuán distintas eres en realidad, veterana máquina de las mil aventuras. De cientos de luchas.

Pero nadie puede desconocer una cosa cierta. Nacistes en la era donde sólo un puñado de hombres, movía la emoción de la competencia y gozaba de las satisfacciones de los éxitos.

Hubo dos creadores. Dos hombres cerebrales que te dieron la forma y vos supiste demostrar en rutas y caminos, la capacidad creadora de esos artesanos, de esos orfebres de los "fierros", como lo son Dante y Torcuato Emiliozzi.

De su ingenio. De su capacidad. De las manos de esos "magos", cada fierro se fue transformado en una obra maestra y así surgió la creación máxima que tuviste en tus entrañas: el motor con válvulas a la cabeza. Con ello, los creadores se anticiparon en varios años, a lo que posteriormente hizo la Ford Motor Company, en los Estados Unidos.

La intencional fallida de otros volantes-mecánicos que tuvieron la idea de realizar tal cosa y que no pudieron llevarla a la práctica, lo trazado en la teoría, los Emiliozzi la cristalizaron y vos supiste de las emociones de conocer una bandera a cuadros ganadora. Y para ello debiste esperar tan sólo tres años.

Desde aquel 23 de abril de 1950 que saliste a las lu-

chas en la Mar y Sierras, disputada bajo el aguay en el barro, hasta que en Chacabuco vino el esperado espaldarazo, ¡cuántos momentos de incertidumbre! ¡Cuántas horas, noches, días y semanas se fueron desgranando en el tiempo, en el viejo taller Emiliozzi, convertido en crisol de trabajo, para dejar listo el cuerpo motriz que te iba a impulsar en la luchas!

Venía seguidamente la salida y luego, todos los esfuerzos se veían destrozados, con un fierro que se negaba. Y otra vez al taller para seguir las experiencias. Pero alguna vez vendrían las alegrías. Tras Chacabuco, vino Mil Millas y luego el Gran Premio de la Lealtad.

Pero los sinsabores siguieron. La bandera a cuadros seguía negándose. Y tras la capitulación del válvulas a la cabeza, que al desaparecido Ernesto H. Blanco, hombre nacido y hecho junto a los "fierros", lo hizo conmovido, hasta las lágrimas, sacudido por la emoción de lo que veía, que lo hizo decir: "esto es una joya que sólo cabe en una vitrina", entró el cambio por la fórmula B.

Y al concluir la fórmula libre, tus entrañas, que cobijaron por 8 años el válvulas a la cabeza, recibieron otro cuerpo motriz, el motor Ford modelo 1946. Con él nacía, quizá, lo que sería después la etapa más brillante.

En ella, caminos de toda índole, ora pavimentos, ora tierra, llanuras, montañas y quebradas, te cargarían de gloria. Tus hazañas, quedarán fijadas con letras de oro, en la historia del turismo de carretera.

Te convertiste en la obra máxima de los Emiliozzi. Tu andar parecía una sinfonía. Llegamos así a 1960, el mojón que marca el nacimiento del dominio en la especialidad. Diste cuatro triunfos para los maestros. En tres temporadas —de 1962 a 1964— te ungiste vencedor en 25 contiendas. Un diploma de honor

te recordará siempre. Teatro: la cinta plateada del triángulo sudeste, de la Vuelta de Necochea, donde lograste en 1963, el derrocamiento de algo que parecía un mito: superar la barrera de los 200 kilómetros...

Los años te fueron remozando, pero tenía que llegar el límite. Y llegó, pese a que nuevamente tus entrañas se vivificaron con la nueva savia. La que marcaba una reestructuración en el turismo de carretera. Sentiste la nueva sensación de esa fuerza propulsora que se llama Ford F-100. Este te daría nuevas vibraciones antes de tu retiro. Ahí están los fabulosos promedios de la primera y segunda etapas del Gran Premio 1965. Pero había algo más emocionante que haber acumulado cuatro carreras consecutivas en una temporada. Que haber eslabonado cuatro campeonatos seguidos. Lo que sacudió a todos fueron esas cuatro etapas continuadas, hecho nunca registrado en la especialidad, logradas en dicho Gran Premio, en el que luego una biela traicionera dijo ¡basta! y al costado del camino quedaron ilusiones y las ansias de lograr digno broche de oro ante tan estupenda performance. Un percarce diluyó el anhelo.

Pero vos llegaste íntegra, vieja galera. No parecía posible que viendo el resto cómo concluía, con evidentes muestras de cansancio y huellas de las peripecias pasadas, vos lo hicieras sin ningún rasguño.

Pero tu fin estaba cercano. Si bien pudiste resistir los embates del progreso, tu hora estaba próxima y así fue. Tu fin llegó el 26 de junio de 1966. Habían transcurrido 16 años, dos meses y tres días, de tu inicio en la actividad máxima de nuestro automovilismo.

Ahora sólo han quedado para la evocación. Parecés una pieza destinada a un lugar de reliquias. Pero mientras yo viva, te he de cantar el himno de tus glorias. Porque no es posible pensar que los progresos de la técnica, hagan enmudecer o olvidar lo que vos fuiste construyendo, mediante la labor de los "magos" de la mecánica.

En la sombra de cada obra, está el espíritu de su creador. Cuánta verdad encierra esta frase. Mas, cuando ha llegado el fin de tu andar, en rutas y caminos, recuerdo lo que le cantó el poeta granadino Federico García Lorca, a su amigo, en el "Llanto", por Ignacio Sánchez Mejías, que en su final decía así:

... "No quiero que te tapen la cara con pañuelos / para que se acostumbre con la muerte que lleva. / Vete, Ignacio: no sientas el caliente bramido. — Duele, vuela, reposa ¡también se muere el mar!"

El 7 de agosto de 1966 se cantó tu requiem. Fue en la Vuelta de Carlos Casares. Allí, definitivamente, la obra realizada por Bauffer cobró vida con el motor Ford F-100. Vos quedaste aprisionada, veterana galera, como modelo de exhibición, en el coqueto y moderno local de ventas de la Concesionaria Dante y Torcuato Emiliozzi S.A.

Junto a vos están los trofeos, fríos testimonios de tus hazañas. Son tus condecoraciones. Son algunas, no todas. Con la prolongación de tus colores, sigue la vida deportiva de los Emiliozzi.

Vos fuiste el "rayo" azulgrana que iluminó la trayectoria victoriosa de los "gringos". Ahora te suplantó el "monstruo" azulgrana. ¿Será capaz de repetir tu campaña? Todo puede ser. Depende ello de la vitalidad de los integrantes del binomio campeón. Ya tu andar ha concluido. No sos, ni serás, un algo de leyenda. Ni un mito, sos verdaderamente, un capítulo viviente en el turismo de carretera. Algún día, si nadie te conserva íntegra, veterana galera, se alzarán en la querida Olavarría, un monumento que perpetuará tu memoria. Mientras trazo estas evocaciones a manera de despedida, surgen en mi mente las estrofas del poema de Belisario Roldán que comenzaba así: "Caballito criollo, del galope corto, del aliento largo y del instinto fiel..."

(Por Oscar H. Guffanti "Berbe").

(De EL POPULAR, domingo 18 de setiembre de 1966).

## Descollante actuación de Abdala-Abdala a nivel nacional en Regularidad Ford



Descollante fue la actuación que tuvieron los regularistas olavarrienses, en la prueba de regularidad organizada por Ford Motors Argentina entre Buenos Aires y Mar del Plata, con la participación de 282 máquinas Ford-Falcon, teniendo en cuenta la cantidad de participantes, nuestros representantes ubicaron el 100% del lote y en clasificaciones muy buenas, resultando excepcional la actuación de los seis binomios olavarrienses, que fueron recibidos calurosamente al arribar de regreso.

El binomio Antonio y Enrique Abdala, con apenas 7 puntos en contra para una prueba de 400 kilómetros, se clasificó ganador, obteniendo la cuarta colocación Pedro Rocchi-Owen Lospinoso; sextos fueron Agustín Scipioni-O. Ferro; séptimos, Lorenzo Bais-Héctor Morales; 14, Osvaldo Vidal-Felipe Bogosa y trigésimos, Alberto Ippólito-A.

Alegre.

Una entusiasta y nutrida caravana de regularistas, esperó a los competidores que regresaban de la "Perla del Atlántico" a la altura del cementerio de Hinojo y desde allí, portando carteles alegóricos, con los seis coches encabezando la larga fila, recorrió las localidades de Hinojo y Sierra Chica, para luego hacerlo por calles céntricas de nuestra ciudad.

Posteriormente, en la concesionaria Ford de Suc. de Manuel Vázquez, se sirvió un refrigerio, oportunidad que sirvió para testimoniar la alegría y la satisfacción por el triunfo, hablando el señor Arturo Rivara, director gerente de la firma, para referirse al acontecimiento, entregando un ramo de flores a la anciana madre de los hermanos Abdala y luego hizo lo propio con los regularistas triunfadores.

(De EL POPULAR, lunes 19 de diciembre de 1966)

## Rubén Gorosito campeón del individual de bochas

Se disputó ayer el match final del torneo individual olavarriense de bochas, organizado por la Asociación local. Con su triunfo ante Osmar Sbardolini por 18 a 9, Rubén R. Gorosito se clasificó campeón del certamen, ya que, como informáramos, también había vencido al representante celeste en el primer cotejo.

Gorosito recupera así el cetro que ya ostentara en 1961. En la campaña por el certamen de la zona, el flamante campeón venció en 9 de los 10 encuentros disputados, perdiendo solamente ante el veterano Mariano Galarza en el Parque Guerrero por 18 tantos a 15.

Campaña meritoria entonces, ya que sobre 12 partidos ganó 11. Buena labor también de Sbardolini, que ganó con amplitud su zona.

(De EL POPULAR, lunes 1 de agosto de 1966)



## Olimpiada Estudiantil

Comercio en varones  
y Normal en mujeres  
fueron campeones

Una verdadera fiesta resultó la jornada final de la XI Olimpiada Estudiantil disputada ayer en el Parque Carlos Guerrero del club Estudiantes, entidad organizadora de esta magnífica justa de la juventud olavarriense. Nacional fue campeón en vóleibol, Industrial ganó en atletismo varones y Comercio en atletismo mujeres. Rubén Rossi (ENCO), Alfredo Crespo (ENETO), M. D'Onofrio (ENETO), D. Walter (ENETO), J. Ergui (CNCO), I. La Spina (CNCO), H. Aust (SB), Daniel Ferrari (ENCO), Lorenzo Lipari (ENCO) fueron los ganadores en atletismo varones y A. Coronilla (E), A. Galotti (ENCO), S. Vignau (ENO), Lidia Bravo (ENO), H. Bauters (INRO), en mujeres.

Los cómputos finales dieron el título en varones a la Escuela Nacional de Comercio, con 70 puntos, contra 55 de Industrial, que fue subcampeón y tercero quedó Nacional con 32,50. El campeón efectuó una campaña regular en todos los deportes: resultó subcampeón en fútbol, vóleibol y atletismo y campeón en básquetbol y softbol. La Escuela Normal Mixta "José Manuel Estrada", fue campeona en mujeres, con 45 puntos, mientras que Rosario y



**RUBEN ROSSI**, de la Escuela Nacional de Comercio, aparece aquí, en plena prueba de 100 metros, donde venció con facilidad en una serie.

(De EL POPULAR, jueves 22 de setiembre de 1966).

Comercial empataron la segunda colocación.

Los coros de voces, alentando a los distintos atletas pusieron la nota simpática y al finalizar la justa deportiva, una ovación saludó a los atletas de la Es-

cuela Nacional de Comercio que se clasificó campeón olímpico en varones y a las chicas de la Escuela Normal, vencedoras en el certamen femenino.

(De EL POPULAR, lunes 24 de octubre de 1966)

Consagratoria labor  
de Máximo Boubée

Máximo Boubée se clasificó segundo en la última etapa del Gran premio internacional de Turismo Mejorado, disputada entre La Falda y Córdoba) y Pergamino (Provincia de Buenos Aires), sobre una distancia de 744,8 kilómetros. Oscar Cabalén con el coche N° 863, partió primero y se mantuvo en esa posición, consiguiendo paulatinamente mayor ventaja sobre sus compañeros de categoría; en la "B", donde Gradasi y Ruesch estaban separados apenas por un segundo en la general, la lucha se volcaba decididamente en favor del primero. Cumplidos 140 kilómetros, en la categoría "D", Oscar Cabalén seguía primero, ecotado por Osvaldo Juchet y José Migliore y cuarto aparecía el olavarriense Máximo E. Boubée, quien por el control de Las Perdices estaba tercero y en La Carlota, Boubée se colocaba

apenas a 30 segundos de Juchet. posteriormente, Oscar Cabalén se adjudicó el Gran Premio Internacional de Turismo Mejorado en la categoría "D", al arribar en primer lugar a Pergamino, empleando 4h 49m 35s. para cubrir la etapa. Máximo Boubée, el olavarriense que comandaba la máquina Peugeot 404 con el número 900 arribó en sexto lugar al final de la prueba, logrando así la segunda colocación en la etapa, con 5h 09m 38s, aventajando casi por tres minutos al tercero, que fue Antonio Castro y cuarto quedó Norberto Castañón. En la general, Oscar Cabalén ganó la categoría "D"; "Larry", la "C"; Danilo Nonamicci la "B" y Rogelio Scaramella la "A", finalizando Máximo Boubée 14°, en 41h 18m 39s.

(De EL POPULAR, domingo 30 de octubre de 1966).

"Juventud Olavarriense"  
se clasificó campeón  
provincial de fútbol

**"JUVENTUD OLAVARRIENSE": EL PRIMER EQUIPO CAMPEON DE FUTBOL DE LA PROVINCIA QUE TUVO OLAVARRIA.** Estos fueron 11 de los 15 chicos que jugaron en el conjunto. Arriba, de izquierda a derecha: Ranieri, Venier, Mendoza, Domínguez,

Mieri y Valettutto. Hincados en igual orden: Fittipaldi, Migliavacca, Soraiz, Torrisi y Giacomasso. También jugaron Barresi, López y González y no integró el elenco pese a figurar en la lista el jugador Mapis. Ocurrió hace 20 años, en julio de 1966.

Triunfo de la disciplina, del cariño a una casaca, de la ejemplar dirección de este grupo de jóvenes olavarrienses, fue el logrado por el elenco de "Juventud Olavarriense", en el campeonato provincial juvenil de fútbol organizado por la Dirección de Educación Física de la Provincia de Buenos Aires. Los encuentros finales se llevaron a cabo en la ciudad de la Plata el sábado y el domingo y en ellos, Olavarria logró el título de campeón, luego de vencer a Junín por tiros penales y a Mar del Plata por 2 goles a 1.

Este torneo se inició para el equipo olavarriense, el 12 de octubre de 1965, cuando en cancha de El Fortín, superó a F.C. Sud por 11 goles a 3, con tantos de Soraiz (4), Mieri (3), Migliavacca (2), Fittipaldi y Torrisi. Con ello ganó la etapa local y pasó al torneo distrital que se jugó en cancha de Estudiantes. Allí, el 23 de octubre, venció a Blanco y Negro de Coronel Suárez por 9 goles a 2 (Migliavacca 3, Torrisi 2, Soraiz 2, Ranieri y Giacomasso) y luego, en la final al seleccionado juvenil de La Plata por 8 a 0 (Soraiz 4, Migliavacca 2, Fittipaldi y González (L) en contra).

Entre los días 4 y 5 de diciembre de 1965, en Lobos, se jugó el zonal. Olavarria le ganó el 4 a la mañana al seleccionado de Bolívar por 11 a 0 (Fittipaldi 2, Torrisi 3, Soraiz, Ranieri, Mieri 2 y Migliavacca 2) y por la tarde, Las Flores a Tapalqué, mientras que Olavarria jugaba su segundo partido ante Lobos, el dueño de casa, que había estado libre por sor-

teo y pese a quedar con 10 hombres desde los 15m. del primer tiempo por lesión de Ranieri, los chicos de Olavarria ganaron por 1 a 0, con gol de Omar Soraiz. El domingo 5, el mismo día que abandonaba Emiliozzi en el gran Premio después de ganar cuatro etapas por 4 a 2, pese a terminar con 8 hombres (un lesionado y dos expulsados), conta 10 de las Flores (un expulsado). Soraiz, Mieri de penal, Soraiz y Fittipaldi en ese orden, marcaron los goles.

Largos meses de espera pasaron hasta el fin de semana último. Todo comenzó con el partido que Tres Arroyos le ganó a Puán por 4 a 1, para jugar luego en el estado Provincial de La Plata, Mar del Plata 3 c. San Nicolás 1. Finalmente, Olavarria y Junín igualaron 0 a 0, terminando Olavarria con 10 hombres por lesión de Fittipaldi. En el alargue también 0 a 0 y el cotejo debió definirse el domingo a la mañana por penales, ya que el estadio carece de luz y había terminado con las sombras de la noche. Raúl Mieri convirtió 4 y le fue atajado el último. Pero Junín erró el primero y el cuarto y Olavarria pasó a la semifinal que no se jugó por la insólita no presentación de Gimnasia y Esgrima de La Plata, con problemas en su integración. De esta manera, Olavarria llegó a la final para jugar con Mar del Plata, que superó por 1 a 0 a Tres Arroyos en la otra semifinal, el partido decisivo del campeonato. Fittipaldi y Torrisi, lesionados, no pudieron jugar y "Juventud Olavarriense" se alistó con Domínguez, Valettutto

y Mendoza, López, Ranieri y Venier, Giacomasso, Migliavacca, Soraiz, González y Mieri. Soraiz a los 8m. abrió el marcador y Allegretti a los 37m. del primer tiempo, puso el marcador 1 a 1. En el segundo período, a los 21m. Soraiz marcó el gol de la victoria y de esta manera "Juventud Olavarriense" se clasificó campeón provincial juvenil de fútbol, dándole a Olavarria una inmensa satisfacción. Los autores de la hazaña fueron Juan Carlos Valettutto, Pedro Celestino Mendoza, Oscar Raúl López, Néstor Ludovico Venier, Héctor Vicente Fittipaldi, Julio O. Migliavacca, Omar Alberto Soraiz, Héctor Alfredo González, Atilio Vicente Barresi, Raúl Emilio Mieri y Osvaldo Mapis, todos ellos integrantes de la quinta campeona de Racing en 1965, más los refuerzos, que fueron Daniel Domínguez y Daniel Torrisi (Estudiantes); Juan C. Giacomasso (Sierra Chica), Rubén O. Ranieri (El Fortín).

A ellos y a Raúl Moriones, director técnico, entrenador, guía y consejero de estos jóvenes, les corresponde el halago del éxito. Y una parte de ese honor les corresponde también a Adalberto Vello y Andrés Rubino, colaboradores permanentes de los jóvenes valores, que contaron en todo momento, con la amplia colaboración que les brindó el Racing A. Club, cediéndoles sus instalaciones para entrenar y sus flamantes camisetas, con las cuales iniciaron y terminaron el torneo.

(De EL POPULAR, martes 26 de julio de 1966)